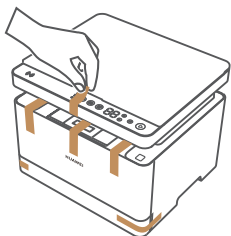
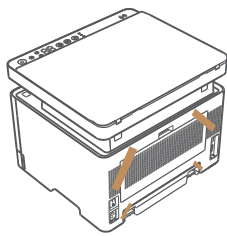


Quick Start Guide
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida di avvio rapido
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido
Instrukcja obsługi
Ghid de pornire rapidă
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Yazıcı Hızlı Başlangıç Kılavuzu
Snabbstartguide
Hurtigveiledning
Kort startvejledning
Aloitusopas
Краткое руководство пользователя
Жылдам бастау нұсқаулығы
Короткий посібник
Guía de inicio rápido
Manual de Referência Rápida
快速入門指南
Hướng Dẫn Khởi Động Nhanh
คู่มือการใช้งานด่วน
Panduan Mulai Cepat
အမြန် စတင်ရန် လမ်းညွှန်
Panduan Mulai Cepat

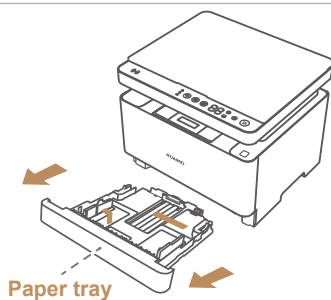
1



1



2



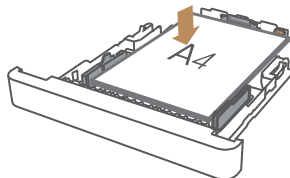
3

2

Pinch and pull
it backward.

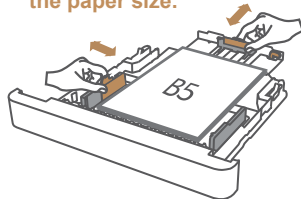


1



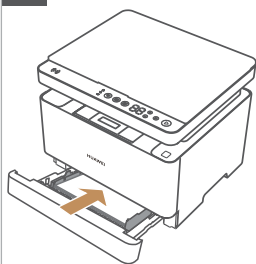
2

Pinch and move to fit
the paper size.

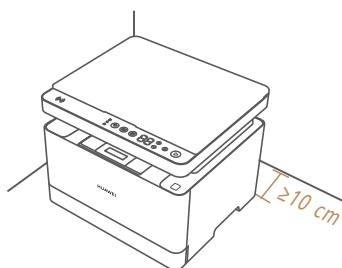


3

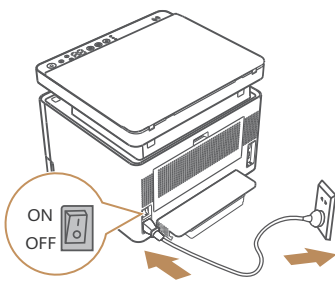
3



1

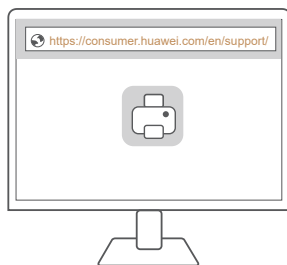


2



3

4



i Refer to the following information about the address for downloading a printer driver.

Contents

English.....	1
English (United Kingdom).....	1
Français.....	2
Deutsch.....	4
Italiano.....	5
Español.....	6
Português.....	7
Polski.....	8
Română.....	9
Ελληνικά.....	10
Türkçe.....	11
Svenska.....	14
Norsk	15
Dansk.....	16
Suomi.....	17
Русский	17
Қазақ тілі.....	19
Українська.....	20
Español (Latinoamérica).....	21
Português (Brasil).....	22
香港繁體.....	23
Tiếng Việt	24
ภาษาไทย.....	25
Bahasa Melayu.....	26
မြန်မာ.....	27
Indonesia.....	29

English

Before using the device, visit <https://consumer.huawei.com/en/support/> and download a detailed user guide or a printer driver.

Installation and Usage

- 1 Remove the packaging and all tape (including the tape on the back of the printer). Pull out the paper tray completely and remove the tape from the paper tray.
- 2 Hold the handle of the paper tray and pull out the rear baffle plate. Place the paper flat. If the paper cannot be placed flat or the paper is not stuck on the baffle plates, hold the rear and left baffle plates to adjust their positions.
- 3 Push the paper tray back. Place the printer in a cool and well-ventilated place and ensure that there is more than 10 cm of space behind the printer. Connect the printer to a power supply and press the Power button to power it on. (To power off the printer, press the Power button again.)
- 4 After you power on the printer, you can use it for photocopying. If you want to operate the printer on your phone or computer, download and install the latest version of the HUAWEI AI Life app on your phone or the Huawei printer driver on your computer.

Safety Information

- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Use the device at a temperature between 5°C and 35°C and at a humidity between 20% and 80% (non-condensing). Store the device and its accessories at a temperature between -20°C and +40°C and at a humidity between 30% and 93%. Extreme heat or cold may damage this device.
- The power plug is used as the disconnect device. The socket-outlet shall be installed near the device and be easy to operate.
- The power plug should connect to a socket outlet with an earth connection.
- Unplug the power cord from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not block device openings. Reserve a minimum of 10 cm around the device to dissipate heat.
- Keep the device and accessories in a well-ventilated and cool area away from direct sunlight. Do not enclose or cover your device with towels or other objects. Do not place the device in a container with poor heat dissipation, such as a box or bag.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.

-  **Stability risk:** The device may fall over and cause serious personal injury or death. Do not place the device in an unstable position.
- If you inhale unused or waste toner, gargle your mouth with plenty of water and go somewhere with fresh air. If toner enters your eyes, rinse immediately with plenty of water and see a doctor if necessary.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow the small components, which may cause choking.
- Do not place any object, such as a candle or a water container, on the device. If any foreign object or liquid enters the device, immediately stop using it, power it off, and remove all cables connected to it. Then, contact a Huawei authorized service center.

-  **Hot parts**
Be careful of your fingers when you handle the parts.
Wait one and a half hours after switching off before handling the parts.

-    **Warning:**
Exercise caution when closing the top cover to avoid hurting your hands.
This device is not suitable for use in locations where children are likely to be present.



Safety of lasers

This device is classified as a Class 1 Laser product as per IEC 60825-1: 2014.

Note: The operator may be exposed to radiation if the controller is used, adjusted, or operated without following the instructions in this manual.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

RF Exposure Information

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device CV81-WDM2 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

English (United Kingdom)

Before using the device, visit <https://consumer.huawei.com/uk/support/> and download a detailed user guide or a printer driver.

Installation and Usage

- 1 Remove the packaging and all tape (including the tape on the back of the printer). Pull out the paper tray completely and remove the tape from the paper tray.
- 2 Hold the handle of the paper tray and pull out the rear baffle plate. Place the paper flat. If the paper cannot be placed flat or the paper is not stuck on the baffle plates, hold the rear and left baffle plates to adjust their positions.

- 3 Push the paper tray back. Place the printer in a cool and well-ventilated place and ensure that there is more than 10 cm of space behind the printer. Connect the printer to a power supply and press the Power button to power it on. (To power off the printer, press the Power button again.)
- 4 After you power on the printer, you can use it for photocopying. If you want to operate the printer on your phone or computer, download and install the latest version of the HUAWEI AI Life app on your phone or the Huawei printer driver on your computer.

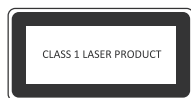
Safety Information

- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Use the device at a temperature between 5°C and 35°C and at a humidity between 20% and 80% (non-condensing). Store the device and its accessories at a temperature between -20°C and +40°C and at a humidity between 30% and 93%. Extreme heat or cold may damage this device.
- The power plug is used as the disconnect device. The socket-outlet shall be installed near the device and be easy to operate.
- The power plug should connect to a socket outlet with an earth connection.
- Unplug the power cord from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not block device openings. Reserve a minimum of 10 cm around the device to dissipate heat.
- Keep the device and accessories in a well-ventilated and cool area away from direct sunlight. Do not enclose or cover your device, and do not place it in containers that have poor heat dissipation.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.

-  **Stability risk:** The device may fall over and cause serious personal injury or death. Do not place the device in an unstable position.
- If you inhale unused or waste toner, gargle your mouth with plenty of water and go somewhere with fresh air. If toner enters your eyes, rinse immediately with plenty of water and see a doctor if necessary.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow small components, which may cause choking.
- Do not place any object, such as a candle or a water container, on the device. If any foreign object or liquid enters the device, immediately stop using it, power it off, and remove all cables connected to it. Then, contact a Huawei authorised service centre.

-  **Hot parts**
Be careful of your fingers when you handle the parts.
Wait one and a half hours after switching off before handling the parts.

-    **Warning:**
Exercise caution when closing the top cover to avoid hurting your hands.
This device is not suitable for use in locations where children are likely to be present.



Safety of lasers

This device is classified as a Class 1 Laser product as per IEC 60825-1: 2014.

Note: The operator may be exposed to radiation if the controller is used, adjusted, or operated without following the instructions in this manual.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

RF Exposure Information

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device CV81-WDM2 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

UK Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device CV81-WDM2 is in compliance with the relevant statutory requirements in the UK. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Français

Avant d'utiliser l'appareil, allez sur <https://consumer.huawei.com/fr/support/> et téléchargez un guide d'utilisation détaillé ou un pilote d'imprimante.

Installation et utilisation

- 1 Retirez l'emballage et tout le ruban adhésif (y compris celui à l'arrière de l'imprimante). Sortez complètement le bac à papier et retirez le ruban adhésif du bac à papier.
- 2 Tenez la poignée du bac à papier et tirez sur le déflecteur arrière. Placez le papier à plat. Si le papier ne peut pas être placé à plat ou si le papier n'est pas collé sur les déflecteurs, tenez les déflecteurs arrière et gauche pour ajuster leur position.
- 3 Repoussez le bac à papier. Placez l'imprimante dans un endroit frais et bien ventilé et assurez-vous qu'il y a plus de 10 cm d'espace derrière l'imprimante. Connectez l'imprimante à une source d'alimentation et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour la mettre sous tension. (Pour mettre l'imprimante hors tension, appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.)

4 Après avoir mis l'imprimante sous tension, vous pouvez l'utiliser pour faire des photocopies. Si vous souhaitez utiliser l'imprimante sur votre téléphone ou votre ordinateur, téléchargez et installez la dernière version de l'application HUAWEI AI Life sur votre téléphone ou le pilote d'imprimante Huawei sur votre ordinateur.

Informations relatives à la sécurité

- Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.
- Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.
- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).
- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).
- Veuillez consulter votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans un endroit poussiéreux, humide ou sale, ou à proximité d'un champ magnétique.
- Utilisez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C et à une humidité comprise entre 20 % et 80 % (sans condensation). Conservez l'appareil et ses accessoires à une température comprise entre -20 °C et +40 °C et à une humidité comprise entre 30 % et 93 %. Une chaleur ou un froid extrêmes peuvent endommager cet appareil.
- La fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion. La prise de courant doit être installée près de l'appareil et être facile à utiliser.
- La fiche d'alimentation doit être connectée à une prise de courant avec une connexion à la terre.
- Débranchez le cordon d'alimentation des prises électriques et de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil. Réservez un espace minimum de 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer la dissipation thermique.
- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit bien aéré et frais, à l'écart des rayons directs du soleil. N'enveloppez pas et ne recouvrez pas votre appareil de serviettes ou d'autres objets. Ne placez pas l'appareil dans un récipient ayant une faible capacité de dissipation thermique, comme par exemple une boîte ou un sac.
- Conservez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et de flammes, telles qu'un radiateur, un four à micro-ondes, une cuisinière, une bouilloire ou une bougie.
- ⚠ **Risque d'instabilité** : l'appareil peut tomber et provoquer des blessures graves, voire mortelles. Ne placez pas l'appareil dans une position instable.
- Si vous inhalez du toner non utilisé ou usagé, gargarisez-vous la bouche avec beaucoup d'eau et allez dans un endroit où l'air est frais. Si le toner entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin si nécessaire.
- Conservez hors de portée des enfants ce dispositif et ses accessoires qui peuvent contenir des composants de petite taille. Sinon, les enfants peuvent endommager ce dispositif et ses accessoires par erreur ou avaler les petits composants, au risque de s'étouffer.
- Ne placez pas d'objet (bougie ou récipient contenant de l'eau, par exemple) sur l'appareil. Si un corps étranger ou du liquide pénètrent dans l'appareil, cessez immédiatement d'utiliser celui-ci, éteignez-le et débranchez tous les câbles qui y sont connectés. Puis, contactez un centre technique agréé Huawei.



Pièces brûlantes

Faites attention à vos doigts lorsque vous manipulez les pièces.

Attendez une heure et demie après la mise hors tension avant de manipuler les pièces.



Avertissement :

Faites attention lorsque vous fermez le capot supérieur pour éviter de vous blesser aux mains.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.



Sécurité des lasers

Cet appareil est classé comme produit laser de classe 1 selon la norme CEI 60825-1:2014.

Remarque : l'opérateur risque d'être exposé à des radiations si le contrôleur est utilisé, réglé ou exploité sans respect des instructions du présent manuel.

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Le symbole sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage indique que les produits et les batteries arrivés en fin de vie doivent être placés dans des points de collecte de déchets distincts désignés à cet effet par les autorités locales. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de mettre au rebut vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <https://consumer.huawei.com/en/>.

Exposition aux radiofréquences

Comme le recommandent les directives internationales, l'appareil est conçu pour respecter les limites établies par le marché sur lequel il sera commercialisé. L'appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du corps.

Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Device Co., Ltd. déclare que cet appareil CV81-WDM2 est conforme à la directive suivante : RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE, les informations détaillées ErP et les informations les plus récentes sur les accessoires et logiciels sont disponibles à l'adresse Internet suivante : <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandes de fréquences et puissance

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Deutsch

Besuche <https://consumer.huawei.com/de/support/> vor dem Gebrauch des Geräts und lade von dort ein ausführliches Nutzerhandbuch und einen Druckertreiber herunter.

Installation und Gebrauch

- 1 Entferne die Verpackung und sämtliches Klebeband (auch das Klebeband auf der Rückseite des Druckers). Ziehe das Papierfach vollständig heraus und entferne das Klebeband vom Papierfach.
- 2 Halte das Papierfach am Griff fest und ziehe den hinteren Papierbegrenzer heraus. Lege das Papier flach hinein. Wenn das Papier nicht flach aufliegt oder das Papier nicht von den Papierbegrenzern gehalten wird, verschiebe den hinteren und linken Papierbegrenzer, um diese einzustellen.
- 3 Schiebe das Papierfach wieder hinein. Stelle den Drucker an einem kühlen und gut belüfteten Ort auf und achte auf einen Freiraum von mehr als 10 cm hinter dem Drucker. Schließe den Drucker an eine Stromversorgung an und drücke die Ein-/Aus-Taste, um ihn einzuschalten. (Drücke die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Drucker auszuschalten.)
- 4 Nach dem Einschalten des Druckers kannst du damit Fotokopien erstellen. Wenn du den Drucker über dein Telefon oder deinen Computer betreibst, musst du die neueste Version der HUAWEI AI Life-App auf dein Telefon bzw. den Huawei-Druckertreiber auf deinen Computer herunterladen und installieren.

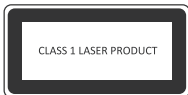
Sicherheitshinweise

- Konsultiere einen Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Geräts den Betrieb deines medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.
- Verwende das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Verwende das Gerät bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C und einer Luftfeuchte zwischen 20 % und 80 % (nicht kondensierend). Bewahre das Gerät und sein Zubehör bei einer Temperatur zwischen -20 °C und +40 °C und einer Luftfeuchte zwischen 30 % und 93 % (nicht kondensierend) auf. Extreme Hitze oder Kälte kann das Gerät beschädigen.
- Der Netzstecker wird als „Gerät trennen“ verwendet. Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Der Netzstecker sollte an eine Steckdose mit Erdungsanschluss angeschlossen werden.
- Trenne das Netzkabel bei Nichtgebrauch von elektrischen Steckdosen und vom Gerät.
- Blockiere die Geräteöffnungen nicht. Lasse für eine gute Wärmeableitung mindestens 10 cm um das Gerät herum frei.
- Bewahre das Gerät und das Zubehör in einem gut belüfteten und kühlen Bereich fern von direkter Sonneneinstrahlung auf. Umhülle oder bedecke dein Gerät nicht mit Handtüchern oder anderen Objekten. Platziere das Gerät nicht in einem Behälter mit einer schlechten Wärmeableitung, wie beispielsweise in eine Schachtel oder Tasche.
- Halte das Gerät fern von Hitzequellen und offenen Flammen, wie z. B. einem Heizgerät, einer Mikrowelle, einem Herd, einem Wasserkocher, einer Heizung oder einer Kerze.

-  **Stabilitätsrisiko:** Das Gerät kann umfallen und schwere Verletzungen oder tödliche Unfälle verursachen. Stelle das Gerät nicht in einer instabilen Position auf.
- Wenn du ungebrauchten oder gebrauchten Toner einatmest, gurgle mit viel Wasser und gehe in einem Bereich mit frischer Luft. Wenn Toner in deine Augen gelangt, spüle diese sofort mit viel Wasser aus und konsultiere ggf. einen Arzt.
- Bewahre das Gerät und sein Zubehör, das kleine Komponenten enthalten kann, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls können Kinder das Gerät und das Zubehör versehentlich beschädigen oder die kleinen Komponenten verschlucken, was zu Erstickungen führen kann.
- Stelle keine Objekte, wie eine Kerze oder einen Wasserbehälter, auf das Gerät. Wenn Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, stelle den Betrieb sofort ein. Schalte das Gerät aus und ziehe alle am Gerät angeschlossenen Kabel ab. Wende dich anschließend an ein autorisiertes Huawei-Service-Center.

-  **Heiße Teile**
Achte beim Umgang mit diesen Teilen auf deine Finger.
Warte nach dem Ausschalten eineinhalb Stunden, bevor du diese Teile anfässt.

-    **Warnung:**
Gehe beim Schließen der oberen Abdeckung vorsichtig vor, um Verletzungen an den Händen zu vermeiden.
Dieses Gerät ist nicht für einen Einsatz an Orten geeignet, an denen sich wahrscheinlich Kinder aufhalten.



Lasersicherheit

Dieses Gerät ist gemäß IEC 60825-1: 2014 als Lasergerät der Klasse 1 klassifiziert.

Hinweis: Der Bediener kann Strahlung ausgesetzt werden, wenn die Steuerung ohne Beachtung der Anweisungen in diesem Handbuch verwendet, eingestellt oder bedient wird.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Literatur oder der Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Batterien am Ende der Lebensdauer zu getrennten Abfallsammelstellen gebracht werden sollten, die von den örtlichen Behörden festgelegt wurden. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Ihren Händler oder Ihr Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll. Alternativ besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedsstaaten der EU betrieben werden.

Informationen zur HF-Exposition

Es wurde so entwickelt, dass die von den jeweiligen Zielmärkten festgelegten Grenzwerte nicht überschritten werden. Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät CV81-WDM2 die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequenzbereiche und Leistung

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Italiano

Prima di utilizzare il dispositivo, visitare <https://consumer.huawei.com/it/support/> e scaricare una Guida utente dettagliata o un driver della stampante.

Installazione e utilizzo

- 1 Rimuovere l'imballaggio e tutto il nastro adesivo (incluso il nastro sul retro della stampante). Estrarre completamente il vassoio della carta e rimuovere il nastro dal vassoio della carta.
- 2 Afferrare l'impugnatura del vassoio della carta e tirare verso l'esterno la guida posteriore. Collocare la carta in posizione piana. Se non è possibile collocare la carta in posizione piana o se la carta non è bloccata sulle guide, regolare la posizione delle guide posteriore e sinistra.
- 3 Spingere indietro il vassoio della carta. Posizionare la stampante in un luogo fresco e ben ventilato e assicurarsi che ci siano più di 10 cm di spazio dietro la stampante. Collegare la stampante a una fonte di alimentazione e premere il tasto di accensione per accenderla. (per spegnere la stampante, premere nuovamente il tasto di accensione).
- 4 Dopo aver acceso la stampante, è possibile utilizzarla per stampare fotocopie. Se si desidera utilizzare la stampante sul telefono o computer, scaricare e installare la versione più recente dell'app HUAWEI AI Life sul telefono o il driver della stampante Huawei sul computer.

Informazioni sulla sicurezza

- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se l'utilizzo di tale dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.
- Evitare di utilizzare il dispositivo in un luogo polveroso, umido o sporco o vicino a un campo magnetico.
- Utilizzare il dispositivo a una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C e con un'umidità compresa tra 20% e 80% (senza formazione di condensa). Conservare il dispositivo e gli accessori a una temperatura compresa tra -20 °C e +40 °C e con un'umidità compresa tra 30% e 93%. Condizioni estreme di calore o freddo possono danneggiare il dispositivo.
- La spina di alimentazione è utilizzata come dispositivo di disconnessione. La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo ed essere facile da usare.
- La spina di alimentazione deve essere connessa ad una presa di corrente con messa a terra.
- Quando non in uso, scollega il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dal dispositivo.
- Non ostruire le aperture del dispositivo. Mantenere uno spazio libero di almeno 10 cm attorno al dispositivo per consentire la dissipazione del calore.
- Tenere il dispositivo e gli accessori in un'area fresca e ben ventilata, lontana dalla luce diretta del sole. Non racchiudere o coprire il dispositivo con asciugamani o altri oggetti. Non inserire il dispositivo in un contenitore nel quale il calore stenta a dissiparsi, come ad esempio all'interno di una scatola o di una busta.
- Conservare il dispositivo lontano da fonti di calore e da fiamme, quali termosifoni, forni a microonde, stufe, scaldabagni, camini o cande.

-  **Rischio di stabilità:** il dispositivo potrebbe cadere e causare lesioni personali gravi o letali. Non collocare il dispositivo in una posizione instabile.
- Se si inala il toner inutilizzato o di scarto, fare gargarismi con acqua abbondante e portarsi in un luogo ben aerato. In caso di contatto del toner con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua abbondante e consultare un medico se necessario.
- Tenere il dispositivo e i relativi accessori, che potrebbero contenere componenti di piccole dimensioni, lontano dalla portata dei bambini, che potrebbero inavvertitamente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori oppure ingerire piccoli componenti, che potrebbero causare soffocamento.
- Non appoggiare alcun oggetto (ad esempio cande o recipienti contenenti liquido) sul dispositivo. Se nel dispositivo penetrano corpi estranei o liquidi, smettere immediatamente di utilizzarlo, spegnerlo e scollegare tutti i cavi a esso collegati. Quindi rivolgersi a un centro servizi autorizzato Huawei.

-  **Parti calde**
Fare attenzione alle dita quando si manipolano i componenti.
Attendere novanta minuti dopo lo spegnimento prima di manipolare i componenti.

-    **Avvertenza:**
Prestare attenzione quando si chiude il coperchio superiore, per evitare di ferirsi le mani.
Questo dispositivo non è adatto per l'uso in luoghi in cui è probabile la presenza di bambini.



Sicurezza dei laser

Questo dispositivo è classificato come prodotto laser di Classe 1 secondo la norma IEC 60825-1: 2014.

Nota: l'operatore può essere esposto a radiazioni se il controller viene utilizzato, regolato o azionato senza attenersi alle istruzioni nel presente manuale.

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da rispettare i limiti stabiliti dal mercato in cui verrà utilizzato. Il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo stesso e il corpo.

Conformità alla normativa UE

Con la presente, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo CV81-WDM2 è conforme alla seguente Direttiva: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE, le informazioni ErP dettagliate e le informazioni più recenti in ambito di accessori e software sono disponibili al seguente indirizzo: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Potenza e bande di frequenza

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Español

Antes de usar el dispositivo, visita <https://consumer.huawei.com/es/support/> y descarga una guía de usuario detallada o un controlador para la impresora.

Instalación y uso

- 1 Retira el embalaje y toda la cinta (incluida la cinta en la parte posterior de la impresora). Saca la bandeja de papel por completo y retira la cinta de la bandeja de papel.
- 2 Sostén el mango de la bandeja de papel y saca la placa deflectora trasera. Coloca el papel plano. Si el papel no se puede colocar plano o el papel no está atascado en las placas deflectoras, sujeta la placa trasera y la izquierda para ajustar sus posiciones.
- 3 Empuja la bandeja de papel hacia atrás. Coloca la impresora en un lugar fresco y bien ventilado y asegúrate de que haya más de 10 cm de espacio detrás de la impresora. Conecta la impresora a una fuente de alimentación y pulsa el botón de encendido/apagado para encenderla. (Para apagar la impresora, pulsa el botón de encendido/apagado de nuevo).
- 4 Después de encender la impresora, puedes utilizarla para hacer fotocopias. Si deseas operar la impresora desde tu teléfono u ordenador, descarga e instala la versión más reciente de la aplicación HUAWEI AI Life en tu teléfono o el controlador de impresora Huawei en tu equipo.

Información de seguridad

- Póngase en contacto con su médico y con el fabricante del equipo para saber si el uso de este último puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Evite usar el dispositivo en lugares húmedos, sucios o donde haya polvo, o cerca de un campo magnético.
- Utiliza el dispositivo a una temperatura entre 5 °C y 35 °C y a una humedad entre 20 % y 80 % (sin condensación). Almacena el dispositivo y sus accesorios a una temperatura entre -20 °C y +40 °C y a una humedad entre 30 % y 93 %. El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo.
- El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. La toma de corriente debe estar instalada cerca del dispositivo y debe ser de fácil utilización.
- El enchufe de alimentación debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté en uso.
- No bloquee las salidas del dispositivo. Reserve un mínimo de 10 cm alrededor del dispositivo a los fines de la disipación del calor.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios en un área fresca y bien ventilada lejos de la luz directa del sol. No envuelva ni cubra el dispositivo con toallas ni otros objetos. No coloque el dispositivo en un contenedor con poca disipación del calor, como una caja o un bolso.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).

-  **Riesgo de estabilidad:** El dispositivo podría caerse y provocar lesiones graves o la muerte. No lo coloque en una posición inestable.
- Si inhala tóner no utilizado o de desperdicio, haz gárgaras con abundante agua y ve a un lugar con aire fresco. Si el tóner entra en tus ojos, lávalos inmediatamente con abundante agua y consulta a un médico si es necesario.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños pueden dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.
- No coloque ningún objeto (por ejemplo, una vela o un recipiente con agua) sobre el dispositivo. Si algún objeto extraño o algún líquido ingresa en el dispositivo, deje de utilizarlo inmediatamente, apáguelo y desconecte todos los cables. Después, póngase en contacto con el centro de servicios autorizado de Huawei.

-  **Piezas calientes**
Ten cuidado con los dedos cuando manipules las piezas.
Espera una hora y media después de apagar el dispositivo antes de manipular las piezas.

-    **Advertencia:**
Ten precaución al cerrar la tapa superior para evitar lastimarte las manos.
Este dispositivo no es adecuado para su uso en lugares donde pudiera haber niños presentes.



Seguridad de los láseres

Este dispositivo se clasifica como un producto láser de clase 1 en virtud de IEC 60825-1: 2014.

Nota: El operador puede quedar expuesto a la radiación si el controlador se utiliza, se ajusta o se opera sin seguir las instrucciones de este manual.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

-  Este símbolo en el producto, la batería, los manuales o el embalaje indica que los productos y las baterías deben ser llevados, al final de su vida útil, a puntos limpios específicos designados por las autoridades locales. Esto garantizará que los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos se reciclen y se procesen de un modo que preserve los materiales que puedan ser reutilizados y proteja la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Información de exposición a RF

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que no supere los límites establecidos por el mercado donde se utilizará. El dispositivo se debe instalar y utilizar dejando una distancia de, al menos, 20 cm con respecto al cuerpo.

Cumprimento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo CV81-WDM2 cumple las siguientes directivas: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea, la información detallada sobre ErP y la información más reciente sobre accesorios y software están disponibles en la siguiente dirección web: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia y potencia

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Português

Antes de utilizar o dispositivo, visite <https://consumer.huawei.com/pt/support/> e transfira um guia do utilizador detalhado ou um controlador de impressora.

Instalação e utilização

- 1 Remova a embalagem e toda a fita (incluindo a fita na parte de trás da impressora). Puxe completamente o tabuleiro para papel e remova a fita do tabuleiro de papel.
- 2 Segure o puxador do tabuleiro para papel e puxe a chicana traseira. Coloque o papel direito. Se o papel não puder ser colocado direito ou não ficar nas chicanas, segure as chicanas traseira e esquerda para ajustar as posições.
- 3 Volte a empurrar o tabuleiro. Coloque a impressora num local fresco e bem-ventilado e garanta que existe mais de 10 cm de espaço atrás da impressora. Ligue a impressora a uma fonte de alimentação e prima o botão ligar/desligar para a ligar. (Para desligar a impressora, volte a premir o botão ligar/desligar.)
- 4 Depois de ligar a impressora, pode utilizá-la para fotocópias. Se quiser operar a impressora no seu telemóvel ou computador, transfira e instale a versão mais recente da aplicação HUAWEI AI Life no seu telemóvel ou do controlador da Huawei Printer no seu computador.

Informações de segurança

- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a utilização do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Evite utilizar o dispositivo num local empoeirado, húmido ou sujo, ou próximo de um campo magnético.
- Utilize o dispositivo a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C e humidade entre 20% e 80% (sem condensação). Guarde o dispositivo e os respetivos acessórios a uma temperatura entre -20 °C e +40 °C e humidade entre 30% e 93%. Calor ou frio extremo poderá danificar este dispositivo.
- A ficha de alimentação é usada como o dispositivo de desconexão. A tomada elétrica deverá estar perto do dispositivo e de utilização fácil.
- A ficha de alimentação deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra.
- Desligue o cabo de alimentação das tomadas elétricas e do dispositivo quando não o estiver a utilizar.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo. Reserve um mínimo de 10 cm à volta do dispositivo para dissipar o calor.
- Mantenha o dispositivo e os acessórios numa área fresca e bem ventilada protegida da luz solar directa. Não envolva nem cubra o dispositivo com toalhas ou outros objectos. Não coloque o dispositivo num recipiente com pouca dissipação do calor, como uma caixa ou saco.
- Mantenha o dispositivo protegido de fontes de calor e de incêndio, como aquecedores, fornos de micro-ondas, fogões, esquentadores, radiadores ou velas.
-  **Risco de estabilidade:** o dispositivo pode cair e causar ferimentos graves ou morte. Não coloque o dispositivo numa posição instável.
- Se inalar tinta não utilizada ou residual, passe bem a boca por água, vá para um local com ar fresco. Se entrar tinta para os olhos, passe imediatamente os olhos por água abundante e, caso necessário, consulte um médico.
- Mantenha este dispositivo e os respetivos acessórios, que poderão conter componentes pequenos, fora do alcance das crianças. Caso contrário, as crianças poderão danificar este dispositivo e os acessórios por engano, ou poderão engolir as peças pequenas, o que poderá causar asfixia.
- Não coloque quaisquer objetos, como velas ou recipientes com água, em cima do dispositivo. Se qualquer objeto estranho ou líquido entrar no dispositivo, pare imediatamente de o utilizar, desligue-o e remova todos os cabos de ligação. Depois, contacte um centro de reparações Huawei autorizado.



Peças quentes

Tenha cuidado com os dedos quando tocar nas peças.

Aguarde uma hora e meia depois de desligar antes de tocar nas peças.



Aviso:

Tenha cuidado quando fechar a tampa superior para evitar magoar as mãos.

Este dispositivo não é adequado para utilização em locais onde hajam crianças presentes.



Segurança relativamente aos lasers

Este dispositivo é classificado como produto de Laser de Classe 1 de acordo com a IEC 60825-1: 2014.

Nota: O operador poderá ser exposto a radiação se o controlador for utilizado, ajustado ou operado sem seguir as instruções deste manual.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informações sobre exposição a RF

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a cumprir os limites estabelecidos pelo mercado de colocação do produto. O dispositivo deverá ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Conformidade regulamentar da UE

Pelo presente, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo CV81-WDM2 está em conformidade com a seguinte Diretiva: RED 2014/53/UE, RSP 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. O texto integral da declaração de conformidade da UE, as informações detalhadas de ErP

(produkty związane z energią) i najnowsze informacje o akcesoriach i oprogramowaniu znajdują się na stronie: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia e potência

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Polski

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, przejdź na stronę <https://consumer.huawei.com/pl/support/> i pobierz szczegółowy podręcznik użytkownika lub sterownik drukarki.

Instalacja i eksploatacja

- 1 Zdejmij opakowanie i wszystkie taśmy (w tym taśmę z tyłu drukarki). Wyjmij całkowicie taśmę z papieru i zdejmij z niej taśmę.
- 2 Przytrzymaj uchwyt taśmy z papieru i pociągnij do zewnątrz tylny ogranicznik. Włóż płasko papier. Jeśli papieru nie da się włożyć płasko lub nie opnie się on o ograniczniki, przytrzymaj tylny i lewy ogranicznik, aby zmienić ich położenie.
- 3 Wsuń taśmę z papierem z powrotem do urządzenia. Umieść drukarkę w chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu oraz upewnij się, że jest z nią więcej niż 10 cm miejsca. Podłącz drukarkę do źródła zasilania i naciśnij przycisk zasilania, aby ją włączyć. (Aby wyłączyć drukarkę, ponownie naciśnij przycisk zasilania).
- 4 Po włączeniu drukarki można jej używać do robienia fotokopii. Jeśli chcesz obsługiwać drukarkę z telefonu lub komputera, pobierz najnowszą wersję aplikacji HUAWEI AI Life albo sterownika drukarki Huawei i zainstaluj ją odpowiednio na telefonie albo na komputerze.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Z urządzenia należy korzystać w temperaturze od 5 do 35°C przy wilgotności od 20 do 80% (bez kondensacji). Urządzenie i jego akcesoria można przechowywać w temperaturze od -20 do +40°C przy wilgotności od 30 do 93%. Bardzo wysoka i niska temperatura mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Wtyczka zasilania służy jako urządzenie do rozłączania. Gniazdo elektryczne powinno być zamontowane w pobliżu urządzenia i łatwe w obsłudze.
- Wtyczka zasilania powinna być podłączona do gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Jeśli przewód zasilający nie jest używany, odłącz go od gniazdka elektrycznego i urządzenia.
- Nie zatykaj otworów w urządzeniu. Pozostaw minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia, aby umożliwić odprowadzanie ciepła.
- Urządzenie i akcesoria przechowuj w dobrze wentylowanym i chłodnym pomieszczeniu, nie narażając ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie przykrywaj ani nie zasłaniaj urządzenia rękawicami ani innymi przedmiotami. Nie umieszczaj urządzenia w pojemniku słabo rozpraszającym ciepło, takim jak pudełko czy torba.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i ognia, takich jak grzejnik, kuchenka mikrofalowa, kuchenka gazowa, terma, bojler, kaloryfer lub świeca.
-  Ryzyko utraty stabilności: Urządzenie może się przewrócić i spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie należy umieszczać urządzenia w niestabilnym położeniu.
- W przypadku przedostania się niewykorzystanego lub zużytego toneru do dróg oddechowych należy przepłukać jamę ustną dużą ilością wody i wyjść na świeże powietrze. Jeśli toner dostanie się do oczu, należy natychmiast przepłukać je dużą ilością wody i w razie konieczności skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenie i jego akcesoria, które mogą zawierać drobne elementy, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przeciwnym razie dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria albo połknąć małe elementy, co może spowodować zadławienie.
- Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów (takich jak świeca lub naczynie z wodą). Jeżeli do wnętrza urządzenia przedostanie się ciało obce lub ciecz, zaprzestań bezwzględnie jego używania, wyłącz je i odłącz wszystkie podłączone do niego przewody. Następnie skontaktuj się z punktem serwisowym Huawei.



Gořące części

Podczas manipulowania przy częściach urządzenia należy uważać na palce.

Zanim przystąpisz do manipulowania przy częściach urządzenia, należy wyłączyć urządzenie i odczekać półtora godziny.



Ostrzeżenie:

Podczas zamykania górnej pokrywy należy zachować ostrożność, aby nie zranić dłoni.

To urządzenie nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach, w których mogą przebywać dzieci.



Bezpieczeństwo korzystania z laserów

To urządzenie sklasyfikowano jako produkt laserowy klasy 1 zgodnie z normą IEC 60825-1: 2014.

Uwaga: Operator może być wystawiony na promieniowanie, jeśli kontroler będzie używany, dostosowywany lub obsługiwany niezgodnie z instrukcjami zawartymi w tym podręczniku.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów, albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużyciu i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego jest ograniczenie ilości odpadów powstających ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnie przyjąć zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne.

W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Informacja o ekspozycji na promieniowanie radiowe

Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało limity obowiązujące na rynku, na który zostanie wprowadzone. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane przy zachowaniu odległości pomiędzy urządzeniem a ciałem użytkownika wynoszącej co najmniej 20 cm.

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie CV81-WDM2 spełnia wymagania następujących dyrektyw: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE. Pełną treść deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Pasma częstotliwości i moc

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Română

Înainte de a utiliza dispozitivul, accesați <https://consumer.huawei.com/ro/support/> și descărcați un ghid de utilizare detaliat sau un driver pentru imprimantă.

Instalarea și utilizarea

- 1 Îndepărtați ambalajul și toate benzile (inclusiv banda de pe spatele imprimantei). Scoateți complet tava pentru hârtie și îndepărtați banda din tava pentru hârtie.
- 2 Țineți mânerul tăvii pentru hârtie și trageți placa mobilă din spate. Așezați hârtia întinsă. Dacă hârtia nu poate fi așezată bine sau dacă hârtia nu se fixează pe plăcile mobile, țineți plăcile mobile din spate și din stânga pentru a le ajusta pozițiile.
- 3 Împingeți înapoi tava pentru hârtie. Așezați imprimanta într-un mediu răcoros și bine aerisit și asigurați-vă că există un spațiu mai mare de 10 cm în spatele imprimantei. Conectați imprimanta la o sursă de alimentare și apăsați butonul de pornire pentru a o porni. (Pentru a opri imprimanta, apăsați din nou butonul de pornire.)
- 4 După ce porniți imprimanta, o puteți utiliza pentru fotocopiere. Dacă doriți să utilizați imprimanta de pe telefon sau computer, descărcați și instalați cea mai recentă versiune a aplicației HUAWEI AI Life pe telefon sau driverul imprimantei Huawei pe computerul dvs.

Informații privind siguranța

- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu praf, umezeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Utilizați dispozitivul la temperaturi cuprinse între 5°C și 35°C și la un nivel de umiditate cuprins între 20% și 80% (fără condensare). Depozitați dispozitivul și accesoriile sale la temperaturi cuprinse între -20°C și +40°C și la un nivel de umiditate cuprins între 30% și 93%. Temperaturile ridicate sau scăzute extreme pot deteriora acest dispozitiv.
- Mufa de alimentare este utilizată ca dispozitiv de deconectare. Priza trebuie să fie instalată în apropierea dispozitivului și să fie ușor de accesat.
- Mufa de alimentare trebuie să se conecteze la o priză cu împământare.
- Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și de la dispozitiv atunci când dispozitivul nu este utilizat.
- Nu blocați deschiderile dispozitivului. Lăsați un spațiu liber de minim 10 cm în jurul dispozitivului pentru degajarea căldurii.
- Păstrați dispozitivul și accesoriile sale într-o zonă bine ventilată, ferit de razele directe ale soarelui. Nu înconjurați și nu acoperiți dispozitivul cu prosoape sau alte obiecte. Nu puneți dispozitivul într-un recipient cu o disipare slabă de căldură, cum ar fi o cutie sau o pungă.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flăcăr, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.

-  Risc pentru stabilitate: Dispozitivul poate cădea și poate provoca vătămări corporale grave sau moartea. Nu așezați dispozitivul într-o poziție instabilă.
- Dacă inhalați toner rămas neutilizat sau care trebuie aruncat, clătiți-vă gura cu apă din abundență și ieșiți la aer proaspăt. Dacă tonerul vă intră în ochi, clătiți imediat cu apă din abundență și consultați imediat un doctor.
- Nu lăsați dispozitivul și accesoriile care pot conține componente mici la îndemâna copiilor. În caz contrar, copiii pot deteriora dispozitivul și accesoriile acestuia din greșeală sau pot înghiți componentele mici, ceea ce poate provoca sufocarea.
- Nu așezați alte obiecte, cum ar fi o lumânare sau un recipient cu apă, pe dispozitiv. Dacă în dispozitiv pătrund obiecte străine sau lichide, opriți imediat utilizarea, întrerupeți alimentarea și deconectați cablurile de la dispozitiv. Apoi, contactați imediat un centru de service Huawei autorizat.

-  **Piesele fierbinti**
Aveți grijă la degete atunci când manipulați piesele.
Așteptați o oră și jumătate după oprirea dispozitivului, înainte de a manipula piesele.

-    **Avertisment:**
Procedați cu atenție atunci când închideți capacul de sus pentru a evita rănirea mâinilor.
Acest dispozitiv nu este potrivit pentru utilizare în locuri în care pot fi prezenți copii.



Σιγανότητα laserelor

Acest dispozitiv este clasificat ca fiind un produs laser din Clasa 1, conform IEC 60825-1: 2014.

Notă: Operatorul poate fi expus la radiații în cazul în care controlerul este utilizat, ajustat sau operat fără respectarea instrucțiunilor din acest manual.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



■ Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informații privind expunerea la radiofrecvență

Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat să respecte limitele stabilite de pe piața pe care va fi introdus. Dispozitivul trebuie instalat și utilizat la o distanță minimă de 20 cm față de corpul dvs.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv CV81-WDM2 este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Textul complet al Declarației de conformitate pentru UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesoriile și software sunt disponibile la următoarea adresă internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Benzi de frecvență și putere

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Ελληνικά

Πριν utilizați dispozitivul, vizitați site-ul <https://consumer.huawei.com/gr/support/> και κατεβάστε έναν αναλυτικό οδηγό χρήστη ή ένα πρόγραμμα οδηγίγησης εκτυπωτή.

Εγκατάσταση και χρήση

- 1 Αφαιρέστε τη συσκευασία και την ταινία (καθώς και την ταινία στο πίσω μέρος του εκτυπωτή). Τραβήξτε πλήρως τον δίσκο χαρτιού και αφαιρέστε την ταινία από αυτόν.
- 2 Κρατήστε τη λαβή του δίσκου χαρτιού και τραβήξτε προς τα έξω την πίσω πλάκα εκτροπής. Τοποθετήστε το χαρτί σε επίπεδη θέση. Αν το χαρτί δεν μπορεί να τοποθετηθεί σε επίπεδη θέση ή αν το χαρτί δεν έχει κολλήσει στις πλάκες εκτροπής, κρατήστε την πίσω και την αριστερή πλάκα εκτροπής για να ρυθμίσετε τις θέσεις τους.
- 3 Σπρώξτε τον δίσκο χαρτιού πίσω. Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει περισσότερος χώρος από 10 cm πίσω από τον εκτυπωτή. Συνδέστε τον εκτυπωτή σε τροφοδοτικό και πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να τον ενεργοποιήσετε. (Για να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή, πατήστε ξανά το κουμπί τροφοδοσίας.)
- 4 Αφού ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή, μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε για να βγάλετε φωτοτυπίες. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή στο τηλέφωνο ή τον υπολογιστή σας, κατεβάστε και εγκαταστήστε την τελευταία έκδοση της εφαρμογής HUAWEI AI Life στο τηλέφωνό σας ή το πρόγραμμα οδηγίγησης εκτυπωτή Huawei στον υπολογιστή σας.

Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας

- Συμβουλευτείτε τον γιαντό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 5°C και 35°C και σε υγρασία μεταξύ 20% και 80% (χωρίς συμπύκνωση). Αποθηκεύετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της σε θερμοκρασία μεταξύ -20°C και +40°C και σε υγρασία μεταξύ 30% και 93%. Σε ακραίες συνθήκες ζεστής ή κρύου υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά σε αυτή τη συσκευή.
- Το φως του τροφοδοτικού χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης. Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολη η χρήση της.
- Το φως του τροφοδοτικού πρέπει να συνδέεται σε πρίζα με γείωση.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μη φράζετε τις οπές της συσκευής. Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm γύρω από τη συσκευή για διασκορπισμό της θερμότητας.
- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά σας σε μια καλά αεριζόμενη και δροσερή τοποθεσία, μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. Μην περικλείετε ή καλύπτετε τη συσκευή σας με πετσέτες ή άλλα αντικείμενα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε δοχείο με κακό διασκορπισμό της θερμότητας, όπως κουτί ή σακούλα.
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιάς, όπως καλοριφέρ, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι, βραστήρες, σόμπες ή κερί.
- ⚠ Κίνδυνος σταθερότητας: Η συσκευή μπορεί να πέσει και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ασταθή θέση.
- Αν εισπνεύσετε αχρησιμοποίητο τόνερ ή τόνερ προς απόρριψη, κάντε γαργάρες με άφθονο νερό και αναζητήστε ένα σημείο με καθαρό αέρα. Αν εισέλθει τόνερ στα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και συμβουλευτείτε γιατρό αν χρειαστεί.
- Διατηρείται αυτή η συσκευή και τα αξεσουάρ της που μπορεί να περιέχουν μικρά εξαρτήματα μακριά από σημεία όπου φτάνουν τα παιδιά. Διαφορετικά, τα παιδιά ενδέχεται να καταστρέψουν κατά λάθος αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της ή να καταπιούν μικρά εξαρτήματα, κάτι που μπορεί να προκαλέσει πνιγμό.
- Δεν πρέπει να τοποθετείτε κανένα αντικείμενο, π.χ. κερύ ή δοχείο νερού, επάνω στη συσκευή. Αν πέσει μέσα στη συσκευή οποιοδήποτε ξένο αντικείμενο ή υγρό, πάψτε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε, διακόψτε τη λειτουργία της και αφαιρέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια.
- Ύστερα αποταθείτε σε κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Huawei.



Εξαρτήματα με υψηλή θερμοκρασία

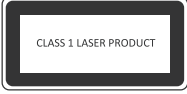
Προσέχετε τα δάχτυλά σας όταν μεταχειρίζεστε τα εξαρτήματα.

Περιμένετε μιάμιση ώρα μετά την απενεργοποίηση προτού μεταχειριστείτε τα εξαρτήματα.



Προειδοποίηση:

Να είστε προσεκτικοί όταν κλείνετε το επάνω κάλυμμα για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό στα χέρια σας. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε σημεία όπου είναι πιθανό να βρίσκονται παιδιά.



Ασφάλεια λείζερ

Η συσκευή αυτή ταξινομείται ως προϊόν λείζερ Κατηγορίας 1 σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60825-1: 2014. Σημείωση: Ο χειριστής μπορεί να εκτεθεί σε ακτινοβολία σε περίπτωση χρήσης, ρύθμισης ή λειτουργίας του χειριστηρίου χωρίς να τηρηθούν οι οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να συμμορφώνεται με τα όρια που έχει καθορίσει η αγορά στην οποία θα κυκλοφορήσει η συσκευή. Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματός σας.

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή CV81-WDM2 συμμορφώνεται με την παρακάτω οδηγία: οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

Türkçe

Cihazı kullanmadan önce <https://consumer.huawei.com/tr/support/> adresini ziyaret edin ve ayrıntılı kullanıcı kılavuzunu veya yazıcı sürücüsünü indirin.

Kurulum ve Kullanma

Bu cihazın kullanım resimleri kılavuz dizininden önce yer almaktadır.

- 1 Paketi ve tüm bantları (yazıcının arkasındaki bant da dahil) çıkarın. Kağıt tepsinini tamamen çekin ve kağıt tepsininden bandı çıkarın.
- 2 Kağıt tepsininin sapını tutun ve arka bölme plakasını çekin. Kağıdı düz bir şekilde yerleştirin. Kağıt düz bir şekilde yerleştirilmezse veya bölme plakasına sıkışmazsa konumlarını ayarlamak için arka ve sol bölme plakalarını tutun.
- 3 Kağıt tepsinini geri itin. Yazıcıyı serin ve iyi havalandırılmış bir yere yerleştirin ve yazıcının arkasında 10 cm'den fazla boşluk olduğundan emin olun. Yazıcıyı açmak için bir güç kaynağına bağlayın ve Güç düğmesine basın. (Yazıcıyı kapatmak için Güç düğmesine tekrar basın.)
- 4 Yazıcıyı açtıktan sonra fotokopi çekmek için kullanabilirsiniz. Yazıcıyı telefonunuzda veya bilgisayarınızda çalıştırmak isterseniz telefonunuza HUAWEI AI Life uygulamasının en son sürümünü veya bilgisayarınıza Huawei yazıcı sürücüsünü indirin ve yükleyin.

Güvenlik Bilgileri

- Cihazınızı kullanırken tıbbi cihazınızda parazitte sebep olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın.
- Cihazı tozlu, nemli veya kirli yerlerde ya da manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
- Cihazı 5 °C ila 35 °C arası sıcaklıkta ve %20 ila %80 arası nemde (yoğuşmasız) kullanın. Cihazı ve aksesuarlarını -20 °C ila +40 °C arası sıcaklıkta ve %30 ila %93 arası nemde depolayın. Aşırı düşük ve yüksek sıcaklık bu cihaza zarar verebilir.
- Elektrik fişi, bağlantı kesme çıkışı olarak kullanılır. Soket çıkışı cihazın yakınındadır ve kullanımı kolaydır.
- Elektrik fişi topraklı bir soket çıkışına bağlanmalıdır.
- Kullanımda olmadığı zaman güç kablосunu elektrik prizinden ve cihazdan çıkarın.
- Cihazın deliklerini engellemeyin. Cihaz etrafında ısı yayılımı için en az 10 cm mesafe bırakın.
- Cihazı ve aksesuarları, doğrudan güneş ışığından uzak, iyi havalandırılan ve serin bir alanda tutun. Cihazınızı havlu ya da diğer nesnelerle sarmayın veya kapatmayın. Cihazı, kutu ya da çanta gibi yalıtı ısı yayılımı olan bir kaba koymayın.
- Cihazı, ısıtıcı, mikrodalgalı fırın, soba, su ısıtıcı, radyatör ya da mum gibi ısı ve ateş kaynaklarından uzak tutun.
-  Sabitlik riski: Cihaz düşebilir ve ciddi kişisel yaralanmaya veya ölüme neden olabilir. Cihazı sabit olmayan bir konuma yerleştirmeyin.
- Kullanılmaması veya atık toneri solumanız halinde ağzınıza bol suyla çalkalayın ve temiz hava alabileceğiniz bir yere girin. Toner gözünüze girerse derhal bol suyla yıkayın ve gerekirse bir doktora görünün.
- Küçük parçalar içerebilecek olan bu cihazı ve aksesuarlarını, çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın. Aksi halde çocuklar yanlışlıkla bu cihaza veya aksesuarlarına zarar verebilir ya da küçük parçaları yutarak boğulma gibi durumlarla karşılaşabilir.
- Cihazın üzerine mum ya da su kabı gibi herhangi bir cisim koymayın. Cihazı herhangi bir yabancı nesne ya da sıvı girerse cihazı kullanmayı hemen bırakın, cihazı kapatın ve cihaza bağlı tüm kabloları çıkarın. Ardından bir Huawei yetkili servis merkezine başvurun.



Sıcak parçalar

Parçaları tutarken parmaklarınıza dikkat edin.
Parçaları tutmak için cihazı kapattıktan sonra bir buçuk saat bekleyin.



Uyarı:

Ellerinizi incitmemek için üst kapağı kapatırken dikkatli olun.
Cihaz, çocukların bulunma ihtimalinin olduğu yerlerde kullanıma uygun değildir.



Lazerlerin güvenliği

Bu cihaz IEC 60825-1: 2014 uyarınca 1. Sınıf Lazer ürünü olarak sınıflandırılmıştır.

Not: Çalıştıran kişi, kumandayı bu kılavuzdaki talimatlara uymadan kullanır, ayarlar veya çalıştırırsa radyasyona maruz kalabilir.

Taşıma, Nakliye ve Bakım Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Toner ve Toner Drum kullanıcı tarafından orijinal Huawei parçası olmak kaydı ile değiştirilebilir. İlgili yönergelere detaylı kullanıcı kılavuzunda ulaşabilirsiniz. <https://consumer.huawei.com/tr/support/>
- Ürünü taşımak ve nakliye etmek için orijinal kutusunu kullanın, istifleme yapmayın, üstüne başka ürünler koymayın, barkodun zarar görmesini engelleyin aksi halde garanti dışı kalabilir.
- Tüketicinin bu ürüne yapabileceği bir bakım yoktur. Kuru ve yumuşak bir bez ile temizleyebilirsiniz. Ekranı yumuşak kadife bez ile silebilirsiniz. Alkol, temizlik sıvıları ve yanıcı parlayıcı maddeler kullanmayınız.

Atma ve geri dönüşüm bilgileri



• AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkların geri dönüştürülerek değerli malzemeler geri kazanılacak şekilde işlenir, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına katkı sağlanır. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da [https://consumer.huawei.com/en/](https://consumer.huawei.com/en/web) web sitesini ziyaret edin.

RF Maruz Kalma Bilgileri

Uluslararası yönergelerde önerildiği üzere cihaz, sunulacağı pazar tarafından belirlenen sınırlamalara uyacak şekilde tasarlanmıştır. Cihaz, cihaz ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde takılmalı ve kullanılmalıdır.

AB Mevzuatına Uygunluk

Huawei Device Co., Ltd., bu belge ile bu cihazın CV81-WDM2 şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. AB uygunluk beyanının tam metni, ayrıntılı ErP bilgileri ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler şu internet adresinde mevcuttur: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Teknik Özellikler

Baskı	Bu printer sadece monochrome/B&W baskı yapabilir. A4, 600 x 600 DPI; 28 sayfa/dk, İlk baskım süresi yaklaşık: 8.5 sn Toner: max 15000 sayfa (A4, %5 dolu), Powder box: Max 1500 sayfa ISO/IEC 19752
Tarama	Çözünürlük: 1200 DPI, Renk: 24 bits
Kopyalama	Çözünürlük: 600 x 600 DPI Hız: 28 kopya/dk (1 - n, 600 DPI)
Karton	Giren karton: 150 sayfa Çıkan karton: 50 sayfa
Kağıt	Kalınlık: 60 g/m ² - 105 g/m ² Boyut: A4, B5 JIS, A5 (SEF), B6 JIS (SEF), A6 (SEF), Letter, Executive, 16 Kai
Görünüm	367 mm x 320 mm x 288 mm, Ağırlık: yaklaşık 9.5 kg
Bağlantı	Wi-Fi (802.11 b/g/n) 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 5.0 2.4 GHz: 13 dBm, NFC: 13.56 MHz USB-B (USB 2.0) port x 1 10 Mbps/100 Mbps Ethernet port x 1
Panel	Kapasitif düğmeler ve LED indikatör
Güç	Giriş: 220-240 V AC, 50 Hz/60 Hz, 5 A
Çevre ısısı	Çalışma ısısı: 5°C - 35°C Nem: %20 - %80 (yoğuşmayan) Saklama ısısı: -20°C - +40°C Nem: %30 - %93 (yoğuşmayan)

Enerji Tasarrufu

Pil ömrünüzü uzatmak için şu önerileri izleyin:

- Gücü bilgisayardan alan USB ve FireWire cihazları kullanmadığınız zamanlarda bağlı tutmayın.
- Wi-Fi veya Bluetooth'u kullanmadığınız zaman kapalı tutun. Bunun için menü çubuğundaki ilgili menüleri kullanabilirsiniz.
- Ekran Parlaklığını; İşlem Merkezi -> Parlaklık menüsünün aktifliğini kaldırarak (Açıkta menü kısmı renklidir) ekran parlaklığını ayarlayabilirsiniz.
- Kullanmadığınız uygulamaları kapalı tutun.
- CD, DVD, USB disklerini kullanmadığınız zamanlar çıkartın.
- Klavyedeki parlaklık tuşlarını kullanarak ekran parlaklığını minimum gerekli seviyeye düşürün.
- Güç modunu hızlı bir şekilde değiştirmek için görev çubuğunda bulunan Pil simgesini seçin ve ardından kaydırıcıyı istediğiniz güç moduna sürükleyin.

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Cihazınıza yasal tanımlama amacıyla (yukarıdaki belirtilen ürün özelliklerine göre) CV81-WDM2 ismi atanmıştır.

Lazer Toner Kartuş Drum Sınırlı Garanti Bildirimi

Bu üründeki lazer toner, drum ve kartuş üzerinde malzeme ve işçilik hatası bulunmayacağı yazıcı ürününün satın alım tarihinden itibaren 15 gün garanti edilir.

Bu garanti, doldurulmuş, yenilenmiş, yeniden üretilmiş veya herhangi bir şekilde üzerinde işlem yapılmış ürünler, yanlış kullanım, hatalı saklama veya yazıcıya hatalı çevresel özelliklere maruz kalarak çalıştırılmadan kaynaklanan sorunlara sahip ürünler ya da normal kullanım yüzünden aşınmış ürünler için geçerli değildir.

Yukarıdaki garanti, yerel yasalar çerçevesinde izin verilen azami ölçüde, size özel yegane garantidir ve Huawei size açıkça veya zimnen, yazılı veya sözlü başka hiçbir garanti veya koşul sağlamadığı gibi satılabilirlik, tatmin edici kalite ve belirli bir amaca uygunlukla ilgili olarak hiçbir zımni garanti ve koşul sağlamaz. Huawei veya tedarikçileri, yerel yasalar çerçevesinde, sözleşmeden kaynaklanan veya haksız fiil biçiminde ya da

başka herhangi bir biçimde ortaya çıkan doğrudan, özel, raslantısal veya neticede oluşan hiçbir zarardan (kar veya veri kaybı da dahil) sorumlu değildir. Bu bildirimdeki garanti şartları, yasaların izin verdiği azami ölçüde, ürünün size satışıyla ilgili zorunlu yasal haklara ektir.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasi ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Device Co., Ltd.

No.2 of Xincheng Road, Songsshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong 523808, People's Republic of China

Tel : 0086-755-28780808

Web: www.huawei.com

E-mail: mobile.tr@huawei.com

Çin'de üretilmiştir.

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış Ticaret Ltd. Şti.

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul

<https://consumer.huawei.com/tr/>

mobile.tr@huawei.com



Yetkili Servisler:

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 4447988

Adres: Canpark Alışveriş Merkezi, Yaman Evler Mah. Alemdağ Cd. Kat:2 No:96, Ümraniye/İstanbul

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 02126605959

Adres: Osmanağa Mah. Söğütözü Çeşme Cad. No: 25/1 / Kadıköy/İstanbul

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 08508116600

Adres: Esentepe Mah. Büyükdere Cad. No:121 Ercan Han A Blok, 4394 Şişli/İstanbul

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 08508116600

Adres: Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:23/B Kızılay/Ankara

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 08508116600

Adres: Mavişehir Mah. Caher Dudayev Blv. Mavibahçe Alışveriş Merkezi A - 40/Z08 Karşıyaka/İzmir

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 08508116600

Adres:Tozkoparan Mah. General Ali Rıza Gürcan Cad.No.29/Z Güngören, Merter/İstanbul

Kvk Teknik Servis

Telefon: 02164528054

Adres: Yeni Mah. Soğanlık C.Kanat San. Sit. No:32- 2/1 Kartal/İstanbul

Ouno Teknik Servis

Telefon: 08505020800

Adres: Küçükbakkalköy Mah. Işıklar Cad. No:15 Ataşehir/İstanbul

Kvk Teknik Servis

Telefon: 02324895959

Adres: İsmet Kaptan Mah, 1362. Sok, No.7 106 Çankaya/İzmir

Kvk Teknik Servis

Telefon: 02422432828

Adres: Kizilsaray Mah. Yener Ulusoy Bul. Talay Apt.No:17 Antalya

Kvk Teknik Servis

Telefon: 03224593074

Adres: Reşatbey Mah. Atatürk Cad.62003 Sokak Güçlü Apt.No.29 Seyhan/Adana

Kvk Teknik Servis

Telefon: 03124304343

Adres: Kizilay Mah. Gazi M. Kemal Bulvarı Fevzi Çakmak Sok. No.15/B Çankaya/Ankara

Kvk Teknik Servis

Telefon: 04623216402

Adres: Cumhuriyet Mah. Nemlioğlu Cemal Sok. Ziyabey Sit. A Blok No:16/B Trabzon

ASSOS Teknik

Telefon: 4447988
 Adres: İslice Mah Annaç Sok No:8/A Merkez/Uşak
 Enka Elektronik
 Telefon: 4447988
 Adres: Sanayi Mah. 131. Cd. No:29 Isparta
 Koçkar Bilişim
 Telefon: 4447988
 Adres: Pirimehmet Mahallesi 118 Cad. No: 54/A Isparta
 Acar Teknik
 Telefon: 4447988
 Adres: Fatih Mah. Fehmi Öney Sok. No:5g9/10 Düzce
 Sento Servis
 Telefon: 4447988
 Adres: Fırat Mah. 523. Sok. No:25 Ac Kayapınar / Diyarbakir
 İlke İletişim
 Telefon: 4447988
 Adres: Orta Kapi Mah. Faikbey Cad. No:25 Kars
 Provis Bilgi Sistemleri
 Telefon: 4447988
 Adres: Adalet Mah. Manas Bulvarı No:39/0/3601 Bayraklı/Izmir
 Netcom Bilgisayar
 Telefon: 4447988
 Adres: Yıldırım Beyazıt Mah. Aşık Veysel Blv. E.Ü.Tgb İdare Ve Kuluçka 1 Apt. No: 67/39 Melikgazi/Kayseri

Svenska

Innan du använder enheten, besök <https://consumer.huawei.com/se/support/> och ladda ner en detaljerad användarhandbok eller en skrivardrivrutin.

Installation och användning

- 1 Ta bort förpackningen och all tejp (inklusive tejen på baksidan av skrivaren). Dra ut pappersfacket helt och ta bort tejen från pappersfacket.
- 2 Håll i handtaget på pappersfacket och dra ut den bakre baffelplattan. Lägg pappret plant. Om pappret inte kan placeras plant eller om pappret inte har fastnat på baffelplattorna håller du de bakre och vänstra baffelplattorna för att justera deras positioner.
- 3 Skjut tillbaka pappersfacket. Placera skrivaren på en sval och väl ventilerad plats och se till att det finns mer än 10 cm utrymme bakom skrivaren. Anslut skrivaren till en strömkälla och tryck på strömknappen för att slå på den. (Om du vill stänga av skrivaren trycker du på strömknappen igen.)
- 4 När du har slagit på skrivaren kan du använda den för fotokopiering. Om du vill använda skrivaren på din telefon eller dator, ladda ner och installera den senaste versionen av HUAWEI AI Life-appen på telefonen eller Huawei-skrivardrivrutinen på din dator.

Säkerhetsinformation

- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicintekniska produkt.
- Undvik att använda enheten på en dammig, fuktig eller smutsig plats eller en plats nära ett magnetiskt fält.
- Använd enheten vid en temperatur mellan 5 °C och 35 °C och vid en luftfuktighet mellan 20 % och 80 % (icke-kondenserande). Förvara enheten vid en temperatur mellan -20 °C och +40 °C och vid en luftfuktighet mellan 30 % och 93%. Extrem värme eller kyla kan skada enheten.
- Elkontakten används som fränkopplingsenhet. Eluttaget ska installeras nära enheten och vara enkelt att använda.
- Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
- Koppla bort strömkabeln från eluttaget och enheten när den inte används.
- Blockera inte enhetens öppningar. Lämna minst 10 cm fritt utrymme runt enheten eftersom den avger värme.
- Placera enheten och tillbehören i ett välventilerat och svalt utrymme där de inte utsätts för direkt solljus. Lägg inte handdukar eller andra föremål kring eller på enheten. Placera inte enheten i en behållare som inte släpper igenom värme, till exempel en kartong eller påse.
- Håll enheten borta från värme- och brandkällor, exempelvis kaminer, mikrovågsugnar, spisar, varmvattenberedare, element och stearinljus.

-  **Stabilitetsrisk:** Enheten kan välta och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. Placera inte enheten i ett instabilt läge.
- Om du andas in oanvänd toner eller spill av toner, gurgla munnen med mycket vatten och gå någonstans med frisk luft. Om du får toner i ögonen, skölj omedelbart med mycket vatten och uppsök läkare vid behov.
- Förvara enheten och dess tillbehör utom räckhåll för barn eftersom de kan innehålla små komponenter. Annars kan barn skada enheten och dess tillbehör av misstag eller svälja de små komponenterna, vilket kan leda till kvävning.
- Placera inga föremål, till exempel stearinljus eller vattenglas, ovanpå enheten. Sluta genast använda enheten om något främmande föremål eller vätska kommer in i den. Stäng genast av enheten och koppla bort alla kablar från den. Kontakta sedan ett auktoriserat Huawei serviceställe.

-  **Heta delar**
Var försiktig med fingrarna när du hanterar delarna.
Vänta en och en halv timme efter avstängning innan du hanterar delarna.

-    **Varning:**
Var försiktig när du stänger den övre luckan för att undvika att skada händerna.
Denna enhet är inte lämplig för användning på platser där det är sannolikt att barn finns närvarande.



Säkerhet för lasrar

Den här enheten är klassificerad som en klass 1 laserprodukt enligt IEC 60825-1: 2014.
 Notera: Operatören kan utsättas för strålning om styrenheten används, justeras eller manövreras utan att instruktionerna i denna handbok följs.

Information om avfallshandtering og återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller forpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta kommunen, återförsäljaren eller avfallshandtering, eller besök webbsidan <https://consumer.huawei.com/en/>, om du behöver mer information.

Information om radiofrekvensexponering

Enligt rekommendationer i internationella riktlinjer är enheten utformad för att uppfylla gränsvärden upprättade på marknaden enheten är avsedd för. Enheten ska installeras och användas på ett minsta avstånd på 20 cm mellan enheten och kroppen.

Uppfyllande av EU-krav

Härmed försäkrar Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, CV81-WDM2, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG. Hela texten i EU-försäkringen om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvensband och ström

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Norsk

Før du bruker enheten, kan du besøke <https://consumer.huawei.com/no/support/> og laste ned en detaljert brukerhåndbok eller en skriverdriver.

Installasjon og bruk

- 1 Fjern emballasjen og all tape (inkludert tapen på baksiden av skriveren). Trekk ut papirskuffen helt, og fjern tapen fra papirskuffen.
- 2 Hold håndtaket til papirskuffen, og trekk ut den bakre ledeplaten. Legg papiret flatt. Hvis papiret ikke kan legges flatt eller papiret ikke ligger fast på ledeplaten, hold bakre og venstre ledeplater for å justere posisjonene deres.
- 3 Skyv papirskuffen tilbake. Plasser skriveren på et kjølig og godt ventilert sted, og sørg for at det er mer enn 10 cm ledig plass bak skriveren. Koble skriveren til en stikkontakt, og trykk på av/på-knappen for å slå den på. (For å slå av skriveren trykker du på av/på-knappen igjen.)
- 4 Når skriveren er slått på, kan du bruke den til fotokopiering. Hvis du vil betjene skriveren på telefonen eller datamaskinen, laster du ned og installerer den nyeste versjonen av HUAWEI AI Life-appen på telefonen eller Huawei-skriverdriveren på datamaskinen.

Sikkerhetsinformasjon

- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Unngå å bruke enheten i støvete, fuktige eller skitne omgivelser, eller i nærheten av et magnetisk område.
- Bruk enheten i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C og i et fuktighetsnivå mellom 20 % og 80 % (ikke-kondenserende). Lagre enheten og dens tilbehør i en temperatur mellom -20 °C og +40 °C og i et fuktighetsnivå mellom 30 % og 93 %. Ekstrem varme eller kulde kan skade denne enheten.
- Strømkontakten brukes som frakoblingsenhet. Stikkontakten skal installeres i nærheten av enheten og være enkel å bruke.
- Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
- Koble strømkabelen fra både stikkontakter og enheten når den ikke er i bruk.
- Ikke blokker åpningene på enheten. Sett av minimum 10 cm rundt enheten for ventilasjon.
- Oppbevar enheten og tilbehøret i et godt ventilert, kjølig område uten direkte sollys. Ikke dekk til enheten med håndklær eller andre gjenstander. Ikke plasser enheten i en beholder med dårlig varmespredning (f.eks. en eske eller veske).
- Hold enheten unna åpen ild og varmekilder som for eksempel varmeovner, mikrobølgeovner, komfyrer, varmtvannsbereidere, radiatorer og stearinlys.

-  **Stabilitetsrisiko:** Enheten kan falle og forårsake alvorlig personskade eller død. Ikke plasser enheten i en ustabil posisjon.
- Hvis du inhalerer ubrukt eller brukt toner, gurgel munnen med rikelig vann og gå til et sted med frisk luft. Hvis du får toner på øynene dine, skyll umiddelbart øynene med rikelig vann og kontakt en lege ved behov.
- Hold denne enheten og dens tilbehør som kan inneholde små komponenter utenfor rekkevidden til barn. Ellers vil barn kunne skade enheten og dens tilbehør ved uhell, eller svelge de små komponentene som kan føre til kvalning.
- Ikke plasser gjenstander som for eksempel stearinlys eller vannbeholdere på enheten. Hvis det kommer fremmedelementer eller væske inn i enheten, må du umiddelbart slutte å bruke den. Slå av enheten og fjern de tilkoblede kablene. Kontakt deretter et autorisert Huawei-servicesenter.

-  **Varmerdeler**
Pass på fingrene når du håndterer delene.
Vent halvannen time etter at du har slått av enheten før du rører noen av delene.

-    **Advarsel:**
Vær forsiktig når du lukker toppdekslet for å unngå å skade hendene.
Denne enheten er ikke egnet for bruk på steder der det er sannsynlig at barn vil være til stede.



Lasersikkerhet

Denne enheten er klassifisert som et klasse 1 laserprodukt i henhold til IEC 60825-1: 2014.

Merk: Brukeren kan utsettes for stråling hvis kontrolleren brukes, justeres eller betjenes uten å følge instruksjonene i denne håndboken.

Informasjon om kassering og resirkulering



Symbolen på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø. For mer informasjon, vennligst kontakt lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informasjon om RF-eksponering

Som anbefalt i internasjonale retningslinjer er enheten konstruert for å overholde grensene som er etablert av markedet som enheten selges i. Enheten skal installeres og brukes med minst 20 cm avstand mellom enheten og kroppen.

Etterlevelse av EUs regelverk

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten CV81-WDM2 er i samsvar med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Den fulle teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettsadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvensbånd og effekt

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Dansk

Inden du bruger enheden, skal du besøge <https://consumer.huawei.com/dk/support/> og hente en detaljeret brugervejledning eller en printerdriver.

Installation og brug

- 1 Fjern pakningen og al tape (herunder tape på printerens bagside). Træk papirbakken helt ud, og fjern tapen fra papirbakken.
- 2 Hold i håndtaget på papirbakken, og træk den bagerste justeringsplade ud. Placer papiret fladt. Hvis papiret ikke kan placeres fladt, eller hvis papiret ikke holdes fast af justeringspladen, skal du holde den bagerste og den venstre justeringsplade for at justere deres positioner.
- 3 Skub papiret tilbage. Placer printeren et køligt og ventileret sted, og sørg for, at der er mere end 10 cm bag printeren. Slut din computer til en strømforsyning, og tryk på afbryderknappen for at tænde den. (Sluk printeren ved at trykke på afbryderknappen igen.)
- 4 Når du har tændt printeren, kan du bruge den til at lave kopier. Hvis du vil betjene printeren fra din telefon eller computer, hente og installere den nyeste version af appen HUAWEI AI Life på din telefon eller Huawei-printerdriveren på din computer.

Sikkerhedsoplysninger

- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om brug af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Undgå at bruge enheden på støvede, fugtige eller snavsede steder og i nærheden af magnetfelter.
- Brug enheden ved en temperatur mellem 5 °C og 35 °C og en fugtighed mellem 20 % og 80 % (ingen kondens). Opbevar enheden og tilbehøret ved en temperatur mellem -20 °C og +40 °C og en fugtighed mellem 30 % og 93 %. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden.
- Strømskikket bruges som frakoblingsenhed. Stikkontakten skal være monteret i nærheden af enheden og skal være nem at betjene.
- Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord som giver forbindelse til stikproppens jord.
- Fjern strømledningen fra stikkontakten og fra enheden, når den ikke er i brug.
- Enhedens åbninger må ikke blokeres. Der skal være et frirum på mindst 10 cm omkring enheden, så varmen kan slippe væk.
- Opbevar enheden og tilbehøret på et godt ventileret sted uden direkte sollys. Enheden må ikke omslutes eller tildækkes med håndklæder eller andre genstande. Anbring ikke enheden i en beholder med dårlig varmeafledning, f.eks. en kasse eller pose.
- Hold enheden væk fra varmekilder og åben ild, f.eks. et varmeapparat, mikrobølgeovn, komfur, vandvarmer, radiator eller stearinlys.
-  Risiko for ustabilitet: Enheden kan vælte og forårsage alvorlig personskade eller død. Placer ikke enheden i en ustabil position.
- Hvis du kommer til at indånde ubrugt toner eller toner til udsmidning, skal du gurgle munden med rigeligt vand, få noget frisk luft. Hvis du får toner i øjnene, skal du straks skylle dem med rigeligt vand og om nødvendigt søge lægehjælp.
- Opbevar denne enhed og dens tilbehør, som kan indeholde små komponenter, utilgængeligt for børn. Ellers kan børn beskadige denne enhed og dens tilbehør ved et uheld eller sluge de små komponenter, hvilket kan medføre kvælning.
- Anbring ikke genstande som f.eks. stearinlys eller en vandbeholder på enheden. Hvis et fremmedlegeme eller væske kommer ind i enheden, skal du straks holde op med at bruge den. Sluk strømforsyningen, og afbryd alle kabler, der er tilsluttet på enheden. Kontakt derefter et Huawei-autoriseret servicecenter.
-  **Varme dele**
Pas på dine fingre, når du håndterer de forskellige dele.
Vent halvdelen time, efter du har slukket, før du håndterer de forskellige dele.
-    **Advarsel:**
Vær forsigtig, når du fjerner det øverste dæksel, for at undgå at komme til skade med hænderne.
Enheden er ikke egnet til brug på steder, hvor der ofte er børn til stede.



Lasersikkerhed

Denne enhed er klassificeret som et laserprodukt i Klasse 1 efter IEC 60825-1: 2014.

Bemærk: Personen, der betjener enheden, kan blive udsat for stråling, hvis kontrolløren bruges, justeres eller betjenes uden at følge vejledningen i denne manual.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet. Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationsselskabet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Oplysninger om RF-eksponering

Som anbefalt af internationale retningslinjer er enheden designet til at overholde de grænser, der er etableret af det marked, som enheden vil blive udsendt på. Enheden skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem enheden og din krop.

Overensstemmelse med EU-regler

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed CV81-WDM2 er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ErP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internettsadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvensbånd og effekt

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Suomi

Ennen kuin käytät laitetta, mene osoitteeseen <https://consumer.huawei.com/fi/support/> ja lataa yksityiskohtainen käyttöopas tai tulostinohjain.

Asennus ja käyttö

- 1 Poista pakkaus ja kaikki teipit (myös teippi tulostimen takaa). Vedä paperialusta kokonaan ulos ja poista teippi paperialustasta.
- 2 Pidä kiinni paperialustan kahvasta ja vedä takavälilevy ulos. Laita paperi tasaisesti paikalleen. Jos paperia ei voi laittaa tasaisesti tai paperi ei kiinnity välilevyjen väliin, pidä takavälilevystä ja vasemmasta välilevystä kiinni ja säädä niiden asentoja.
- 3 Työnä paperialusta takaisin. Laita tulostin viileään ja hyvin tuuletettuun paikkaan ja varmista, että tulostimen taakse jää yli 10 cm tyhjää tilaa. Kytke tulostin virtalähteeseen ja käynnistä virta painamalla virtapainiketta. (Sammuta tulostin painamalla virtapainiketta uudelleen.)
- 4 Kun olet käynnistänyt tulostimen, voit käyttää sitä kopiointiin. Jos haluat käyttää tulostinta puhelimella tai tietokoneella, lataa ja asenna HUAWEI AI Life -sovelluksen uusin versio puhelimeen tai Huaweiin tulostinajuri tietokoneeseen.

Turvallisuustiedot

- Ota yhteys lääkäriin, jos laitteen valmistaja, jotta voidaan määrittää, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteesi toimintaa.
- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikentän lähellä.
- Käytä laitetta 5–35 °C:n lämpötilassa ja 20–80 %:n kosteudessa (ei-tiivistyvä). Säilytä laitetta ja sen lisävarusteita -20~+40 °C:n lämpötilassa ja 30–93 %:n kosteudessa. Äärimmäinen kuumuus tai kylmyys voivat vaurioittaa laitetta.
- Virtapistoketta käytetään katkaisemaan yhteys laitteeseen. Pistorasian on oltava lähellä laitetta ja helposti käytettävissä.
- Laitte on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Älä peitä laitteen tuuletusaukkoja. Jätä laitteen ympärille vähintään 10 cm vapaata tilaa lämmön haihtumista varten.
- Säilytä laitetta ja lisävarusteita hyvin tuuletussa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Älä peitä tai ympäröi laitetta pyyhkeillä tai muilla esineillä. Älä aseta laitetta säilytyskoteloon, jonka lämmönsiirtokyky on heikko, kuten rasiaan tai pussiin.
- Pidä laite loitolla lämmönlähteistä ja tulesta, kuten lämmittimistä, mikroaaltouuneista, liesistä, kuumavesivaraajista, lämpöpattereista ja kynttilöistä.

-  Vakauden riski: Laitte voi kaatua ja aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai kuoleman. Älä laita laitetta epävakaaseen asentoon.
- Jos hengittät käyttämättömää tai hukkaväriainetta, kurlaa suu runsaalla vedellä, siirry raittiiseen ilmaan. Jos väriainetta pääsee silmiin, huuhtelee ne välittömästi runsaalla vedellä ja mene tarvittaessa lääkäriin.
- Pidä laite ja sen mahdollisesti pieniä osia sisältävät tarvikkeet lasten ulottumattomissa. Muussa tapauksessa lapset voivat vahingoittaa laitetta ja sen lisävarusteita vahingossa tai nieleläisiä pieniä osia, mikä voi aiheuttaa tukehtumisen.
- Älä aseta laitteen päälle esineitä, kuten kynttilää tai vesiastiaa. Jos laitteeseen pääsee vieras esine tai nestettä, lopeta sen käyttö välittömästi, kytke virta pois päältä ja poista kaikki laitteeseen liitetyt johdot. Ota sitten yhteys valtuutettuun Huawei-huoltoiliikkeen.

-  **Kuumat osat**
Varo sormiasi, kun käsittelet kuumia osia.
Odota puoltitoista tuntia sammuttamisen jälkeen, ennen kuin käsittelet kyseisiä osia.

-    **Varoitus:**
Ole varovainen, kun suljet yläkannen, jotta et loukkaa käsiäsi.
Tämä laite ei sovellu käytettäväksi paikoissa, joissa on todennäköisesti lapsia.



Lasereiden turvallisuus

Tämä laite on luokan 1 lasertuote standardin IEC 60825-1: 2014 mukaisesti.

Huomautus: Käyttäjä voi altistaa säteilylle, jos ohjainta käytetään, säädetään tai operoidaan noudattamatta tämän oppaan ohjeita.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, kirjallisuudessa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöajan päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaita materiaalit ja suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jättehuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://consumer.huawei.com/en/>.

Altistuminen radiotaajuuksille

Laitte on suunniteltu kansainvälisen ohjeistuksen mukaisesti, eikä se ylitä laitteen käyttömarkkinoiden asettamia rajoja. Laitte tulee asentaa ja sitä on käytettävä siten, että laitteen ja kehon välillä on vähintään 20 cm:n etäisyys.

Yhdenmukaisuus EU:n lainsäädännön kanssa

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa, että tämä laite, CV81-WDM2, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY. Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Taajuusalueet ja teho

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Русский

Перед использованием устройства загрузите подробные инструкции по эксплуатации или драйвер принтера на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/ru/support/> для клиентов в РФ, <https://consumer.huawei.com/by/support/> для клиентов в РБ.

Установка и использование

- 1 Извлеките устройство из упаковки и снимите с него все ленты (включая ленту на задней панели принтера). Полностью извлеките лоток для бумаги и снимите с него ленту.
- 2 Потяните ручку лотка для бумаги и выдвиньте заднюю направляющую пластину. Ровно разместите бумагу в лотке. Если бумагу не удается разместить в лотке ровно или бумага не лежит на направляющих пластинах, измените положение задней и левой направляющих пластин.
- 3 Задвиньте лоток на место. Поместите принтер в прохладное хорошо проветриваемое место, обеспечьте за принтером пространство не менее 10 см. Подключите принтер к источнику питания и нажмите на кнопку питания, чтобы включить его. (Чтобы выключить принтер, снова нажмите на кнопку питания).
- 4 После включения принтер можно использовать для копирования документов. Чтобы управлять принтером с телефона или компьютера, загрузите и установите последнюю версию приложения HUAWEI AI Life на телефон или драйвер принтера Huawei на компьютер.

Инструкции по технике безопасности

- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Используйте устройство при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 20% до 80% (без конденсации). Храните устройство и его аксессуары при температуре от -20°C до +40°C и влажности от 30% до 93%. Эксплуатация и хранение устройства в условиях чрезмерно высоких или низких температур могут привести к его повреждению.
- В качестве отключающего устройства используется сетевая вилка. Розетка должна располагаться рядом с устройством и быть удобной в эксплуатации.
- Сетевая вилка должна подключаться к розетке с заземлением.
- Отключайте шнур питания от электрической розетки и устройства, когда оно не используется.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия устройства. Оставляйте как минимум 10 см для отвода тепла.
- Используйте устройство в хорошо проветриваемом прохладном помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Не накрывайте устройство полотенцем или другими предметами. Не помещайте устройство в емкости с плохим отводом тепла, например в коробки или сумки.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
-  **Риски травм:** устройство может упасть и стать причиной серьезных травм или смерти. Ставьте устройство на устойчивую поверхность.
- Если вы вдохнули отработанный тонер, прополощите рот большим количеством воды и выйдите на свежий воздух. Если тонер попал в глаза, немедленно промойте их большим количеством воды и при необходимости обратитесь за медицинской помощью.
- Храните устройство и его аксессуары, которые могут содержать мелкие детали, в месте, недоступном для детей. В противном случае дети могут повредить устройство или его аксессуары либо проглотить мелкие детали.
- Не ставьте на устройство такие предметы, как свечи или емкости с водой. При попадании в устройство посторонних предметов или жидкости немедленно выключите устройство и отключите все подключенные к нему кабели. Затем обратитесь в авторизованный сервисный центр Huawei.
-  **Горячие детали**
Берегите пальцы при обслуживании принтера.
Приступайте к обслуживанию принтера через полчаса после его выключения.
-    **Внимание!**
Будьте осторожны при закрытии верхней крышки, не пораньте руки.
Устройство не предназначено для использования в местах вероятного присутствия детей.
-  **Лазеры**
Устройство относится к лазерным продуктам класса 1 в соответствии со стандартом IEC 60825-1: 2014.
Примечание. Оператор может подвергнуться воздействию излучения в случае использования, настройки или эксплуатации контроллера вразрез с инструкциями в данном руководстве.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Радиочастотное излучение

Данное устройство сконструировано в соответствии с ограничениями, установленными в регионе установки устройства. При эксплуатации устройства расстояние между устройством и телом должно составлять не менее 20 см.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство CV81-WDM2 отвечает требованиям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Диапазоны частот и мощность

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

Вкладыш к краткому руководству пользователя

Устройство соответствует

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель

Huawei Device Co., Ltd.

Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун, Административное здание №2.

Тел.: +86-755-28780808

Импортер в РФ

ООО «Техкомпания Хуавэй», Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корп. 2, ОГРН 1027739023212.

Информация для связи: +7 (495) 234-0686, CISSupport@huawei.com.

Импортер в РБ

ООО «Мобильные ТелеСистемы», пр-т Независимости, 95-4, г. Минск, 220043 Республика Беларусь

Унитарное предприятие «А1», 220030, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-2.

ООО «ТрайдексБелПлюс», 223016, Минский район Новодворский с/с 33/1-8 ком.64, район д.Большое Стиклево.

РУП «Белтелеком», 220030, г. Минск, ул. Энгельса, 6, Республика Беларусь

Импортер в РК

ТОО «Хуавей Технолоджиз Казахстан» 050059, проспект Достык 210, Бизнес центр “Grand Koktem”, блок 1, 11-ый этаж, Бостандыкский район, г. Алматы, Республика Казахстан. Единая служба поддержки Huawei: 6530

Назначение:

Многофункциональное устройство HUAWEI PixLab X1 модели CV81-WDM2 - устройство, сочетающее в себе функции принтера, сканера, копировального модуля.

Основные технические характеристики:

Максимальный формат печати: А4

Максимальное качество печати: 600 x 600 DPI

Скорость печати: 28 страниц в минуту

Поддержка Wi-Fi, Bluetooth, NFC

Наличие Ethernet порта

Комплектация:

Многофункциональное устройство - 1 шт.

Тонер-картридж (предустановлен на устройстве) - 1 шт.

Сменный блок тонер-картриджа (предустановлен на устройстве) - 1 шт.

Кабель питания - 1 шт.

Кабель передачи данных USB-B (USB 2.0) - 1 шт.

Эксплуатационные документы.

*Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.



Қазақ тілі

Бұл құрылғыны пайдаланбас бұрын, <https://consumer.huawei.com/kz/support/> бетіне кіріп, егжей-тегжейлі пайдаланушы нұсқаулығын немесе принтер драйверін жүктеп алыңыз.

Орнату және пайдалану

- 1 Қаптаманы және барлық таспаны (принтердің артқы жағындағы таспаны қоса) алыңыз. Қағаз науасын толығымен тартып, таспаны қағаз науасынан алыңыз.
- 2 Қағаз науасының тұтқасынан ұстап, артқы қалқа тақтасын тартып шығарыңыз. Қағазды терістеп қойыңыз. Егер қағаз терістеліп қойылмаса немесе қағаз бөгет тақталарына тірелмейтін болса, орындарын реттеу үшін артқы және сол жақ қалқа тақтайшаларын ұстаңыз.
- 3 Қағаз науасын артқа итеріңіз. Принтерді салқын және жақсы желдетілетін жерге қойыңыз және принтердің артында 10 см-ден астам бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз. Принтерді қуат көзіне қосып, қуатты қосу үшін қуат түймесін басыңыз. (Принтерді өшіру үшін қуат түймесін қайтадан басыңыз).
- 4 Принтерді қайта қосқан соң, оны көшірме жасау үшін пайдалана аласыз. Принтерді телефоныңызбен немесе компьютеріңізбен басқарғыңыз келсе, телефоныңызға HUAWEI AI Life қолданбасының соңғы нұсқасын немесе компьютеріңізге Huawei принтер драйверін жүктеп алып, орнатыңыз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Құрылғыңызды пайдалануыңыз медициналық құрылғы жұмысына кедергі келтіретінін анықтау үшін дәрігерге және құрылғы өндірушісіне хабарласыңыз.
- Құрылғыны шанды, дымқыл немесе лас орында не магниттік өріске жақын пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны 5°C және 35°C аралығындағы температурада және 20% және 80% (конденсацияланбайтын) аралығындағы ылғалдылықта пайдаланыңыз. Құрылғы мен оның қосалқы құралдарын -20°C және +40°C аралығындағы температурада және 30% және 93% аралығындағы ылғалдылықта сақтаңыз. Қатты ыстық немесе суық құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Қуат ашасы ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады. Розетка құрылғыға жақын және оңай пайдаланылатын етіп орнатылуы керек.
- Қуат ашасы жерге тұйықталған розеткаға қосылуы керек.
- Қуат сымын және құрылғыны пайдаланылмаған кезде электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Құрылғының сағылауларын бұғаттамаңыз. Құрылғының айналасында жылу тарату үшін ең аз 10 см орын қалдырыңыз.

- Құрылғыны және керек-жарақтарын жақсы желдетілетін және салқын жерде күн сәулесінен алыс сақтаңыз. Құрылғыңызды сүлгі немесе басқа заттармен қоршамаңыз немесе жаппаңыз. Құрылғыны қорап немесе қап сияқты жылуды нашар тарататын ыдысқа қоймаңыз.
- Құрылғыны жылытқыш, микротолқынды пеш, плита, су жылытқышы, радиатор немесе шырағдан сияқты көздерден алыс сақтаңыз.
-  Тұрақтылық қаупі: Құрылғы құлап, ауыр жеке жарақат алуға немесе өлім жағдайына себеп болуы мүмкін. Құрылғыны тұрақсыз орынға қоймаңыз.
- Егер сіз пайдаланылмаған немесе пайдаланылған тонерді жұтып қойсаңыз, аузыңызды көп мөлшер сумен шайыңыз және таза ауа бар жерге барыңыз. Егер тонер көзіңізге түссе, дереу көп мөлшер сумен шайыңыз және қажет болса, дәрігерге көрініңіз.
- Осы құрылғыны және оның шағын құрамдастарды қамтуы мүмкін қосалқы құралдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Өйтпесе, балалар бұл құрылғыны және оның қосалқы құралдарын қателесіп зақымдауы мүмкін немесе шағын құрамдастарды жұтып қойып, бұл тұншығуға әкелуі мүмкін.
- Құрылғының үстіне шырағдан немесе су ыдысы сияқты заттарды қоймаңыз. Егер құрылғының ішіне сұйықтық немесе бөгде заттар кірсе, пайдалануды дереу тоқтатыңыз, өшіріңіз және қосылған барлық кабельдерді ажыратыңыз. Одан кейін, Huawei өкілетті қызмет орталығына хабарласыңыз.



Ыстық бөлшектер

Бөлшектерді ұстаған кезде саусақтарыңызды байқаңыз.

Бөлшектерді ұстамас бұрын, өшіргеннен кейін, бір жарым сағат күтіңіз.



Ескерту:

Қолдарыңызға зақым келтіріп алмау үшін үстіңгі қақпақты жабу кезінде сақ болыңыз.

Бұл құрылғы балалар бар болуы мүмкін жерлерде пайдалануға жарамсыз.



Лазерлердің қауіпсіздігі

Бұл құрылғы IEC 60825-1 стандартына сәйкес 1-сынып лазерлік өнімі ретінде жіктеледі: 2014.

Ескертпе: Контроллер осы нұсқаулықтағы нұсқауларды орындамастан пайдаланылса, реттелсе немесе басқарылса, пайдаланушы сәулелену әсеріне ұшырауы мүмкін.

Жою және қайта өңдеу туралы ақпарат



Өнімдегі, батареядағы, оқулықтағы немесе бумадағы таңба өнімдер мен батареяларды қызмет мерзімі соңында жергілікті органдар көрсеткен бөлек қоқыс жинау пункттеріне апару керектігін білдіреді. Бұл таңба ЕЕЕ қоқысының құнды материалдарды сақтайтын және адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғайтын жолмен өңделуін және қайта өңделуін қамтамасыз етеді. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жою қызметіне хабарласыңыз немесе <https://consumer.huawei.com/en/> веб-сайтына кіріңіз.

РЖ сәулелену туралы ақпарат

Халықаралық нұсқаулардың ұсыныстары бойынша құрылғы сатылатын нарықпен орнатылған лимиттерге сәйкес болып жасалады. Құрылғы дене мен құрылғының арасында 20 см минималды қашықтықта орнатылуы және пайдаланылуы тиіс.

ЕО регламенттеріне сәйкестік

Осылайша, Huawei Device Co., Ltd. компаниясы бұл CV81-WDM2 құрылғының мына директиваға сәйкес екенін мәлімдейді: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні, ErP туралы толық ақпарат және керек-жарақтар мен бағдарламалық құрал туралы ең соңғы ақпарат мына интернет мекенжайында қолжетімді:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Жилілік диапазондары және қуат

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Импорттаушы

ЖШС «Хуawei Технолоджиз Қазақстан» 050059, Достық даңғылы 210, Бизнес центр "Grand Koktem", 1-ші блок, 11-ші этаж, Бостандық ауданы, Алматы қ., Қазақстан Республикасы. Huawei бірыңғай көмек көрсету қызметі: 6530

Українська

Перед використанням пристрою відвідайте вебсторінку <https://consumer.huawei.com/ua/support/> і завантажте детальний посібник користувача або драйвер принтера.

Установлення й користування

- 1 Зніміть упаковку й усю стрічку (зокрема, стрічку для задньої панелі принтера). Повністю витягніть лоток для паперу й вилучіть звідти стрічку.
- 2 Утримуйте рукоятку лотка для паперу й витягніть задню перегородку. Покладіть папір рівно. Якщо папір неможливо розмістити рівно або він не випирає в перегородку, утримуйте задню й ліву перегородки, щоб відрегулювати їхнє положення.
- 3 Посуньте лоток для паперу назад. Розташуйте принтер у прохолодному й добре провітрюваному місці й переконайтеся, що позаду принтера є щонайменше 10 см простору. Підключіть принтер до джерела живлення й натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути його. (Щоб вимкнути принтер, ще раз натисніть кнопку живлення.)
- 4 Після ввімкнення принтера ви зможете використовувати його для фотокопіювання. Якщо ви хочете керувати роботою принтера з телефона або комп'ютера, завантажте й установіть найновішу версію додатка HUAWEI AI Life на телефон чи драйвер принтера Huawei на комп'ютер.

Інформація про безпеку

- Щоб з'ясувати, чи може робота пристрою впливати на функціонування вашого медичного пристрою, зверніться до свого лікаря та виробника медичного пристрою.
- Не користуйтеся пристроєм у запиленому, вологому чи брудному середовищі або поблизу джерел магнітного поля.
- Використовуйте пристрій за температури 5–35 °C і вологості 20–80 % (без конденсації). Зберігайте пристрій і його аксесуари за температури -20–+40 °C і вологості 30–93 %. Зберігання й використання пристрою за високими або низькими температурами може призвести до його пошкодження.

- Вилка живлення використовується як пристрій від'єднання. Розетка має бути встановлена поблизу пристрою, а також бути зручною в експлуатації.
- Вилку живлення слід підключати до розетки із заземленням.
- Коли пристрій не використовується, відключайте шнур живлення від нього та від електромережі.
- Не закривайте отвори пристрою. Щоб забезпечити належне охолодження пристрою, підтримуйте відстань між навколишніми предметами щонайменше 10 см.
- Зберігайте пристрій і аксесуари в добре провітрюваному прохолодному приміщенні та уникайте попадання на нього прямих сонячних променів. Не обгортайте та не накривайте пристрій рушниками чи іншими предметами. Не кладіть пристрій у контейнер із поганою теплоізоляцією, як-от коробка чи сумка.
- Не піднімайте пристрій до джерел тепла й відкритого вогню, як-от нагрівальні пристрої, мікрохвильові печі, кухонні плити, нагрівачі води, радіатори чи свічки.

-  **Ризик втрати стабільності.** Пристрій може впасти та спричинити серйозні травми або смерть. Не встановлюйте пристрій у нестабільному положенні.
- Якщо ви вдихнули невикористаний або використаний тонер, прополощіть рот значною кількістю води й вийдіть на свіже повітря. Якщо тонер потрапив вам в очі, негайно промийте їх значною кількістю води й за потреби зверніться до лікаря.
- Зберігайте пристрій і його аксесуари, що можуть містити дрібні компоненти, у недоступних для дітей місцях. Діти можуть ненавмисно пошкодити пристрій і його аксесуари або проковтнути дрібні компоненти, що може призвести до душення.
- Не кладіть на пристрій жодних предметів (наприклад, свічки чи посуд із водою). Якщо в пристрій потрапила рідина чи сторонні предмети, негайно припиніть користуватися ним, вимкніть його та від'єднайте всі підключені кабелі. Зверніться до авторизованого сервісного центру Huawei.



Гарячі деталі

Будьте обережні, торкаючись пальцями деталей. Зачекайте півтори години після вимкнення, перш ніж братися за деталі.



Попередження

Закривайте верхню кришку обережно, щоб не пошкодити руки.

Цей пристрій не призначений для використання в місцях, де можуть бути діти.



Безпека використання лазерів

Цей пристрій класифікується як лазерний продукт класу 1 відповідно до стандарту IEC 60825-1: 2014. Примітка. Користувач пристрою може зазнати впливу радіації, якщо контролер використовується, налаштовується чи експлуатується без дотримання інструкцій, наведених у цьому посібнику.

Відомості про утилізацію та переробку



Цей символ на виробі, акумуляторі, документації або пакуванні означає, що після завершення терміну експлуатації виробу та акумулятори необхідно відносити до спеціальних пунктів приймання відходів, призначених місцевими органами влади. Завдяки цьому відходи електричного та електронного обладнання будуть утилізовані та оброблені належним способом, який дає можливість зберегти цінні матеріали й захистити здоров'я людей і навколишнє середовище. Щоб дізнатися більше, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця чи служби утилізації побутових відходів або відвідайте вебсайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Інформація про радіочастотне випромінювання

Згідно з міжнародними вимогами конструкція пристрою відповідає обмеженням, установленим на ринку, де він пропонується. Пристрій слід установити й експлуатувати так, щоб відстань між ним і вашим тілом становила не менше 20 см.

Відповідність нормативним актам ЄС

Цим компанія Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що пристрій CV81-WDM2 відповідає вимогам таких Директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. З повним текстом декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС, докладною інформацією про продукти, що споживають енергію, а також найновішою інформацією про аксесуари та програмне забезпечення можна ознайомитися на сторінці <https://consumer.huawei.com/certification>.

Діапазони й потужність радіочастот

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність

Справжнім Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання CV81-WDM2 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://consumer.huawei.com/certification>.



Español (Latinoamérica)

Antes de usar el dispositivo, visita <https://consumer.huawei.com/latin/support/> y descarga una guía de usuario detallada o un controlador para la impresora.

Instalación y uso

- 1 Retira el embalaje y toda la cinta (incluida la cinta en la parte posterior de la impresora). Saca la bandeja de papel por completo y retira la cinta de la bandeja de papel.
- 2 Sostén el mango de la bandeja de papel y saca la placa deflectoras trasera. Coloca el papel plano. Si el papel no se puede colocar plano o el papel no está atascado en las placas deflectoras, sujeta la placa trasera y la izquierda para ajustar sus posiciones.
- 3 Empuja la bandeja de papel hacia atrás. Coloca la impresora en un lugar fresco y bien ventilado y asegúrate de que haya más de 10 cm de espacio detrás de la impresora. Conecta la impresora a una fuente de alimentación y presiona el botón de encendido/apagado para encenderla. (Para apagar la impresora, presiona el botón de encendido/apagado de nuevo).
- 4 Después de encender la impresora, puedes utilizarla para hacer fotocopias. Si deseas operar la impresora desde tu teléfono o PC, descarga e instala la versión más reciente de la aplicación HUAWEI AI Life en tu teléfono o el controlador de impresora Huawei en tu equipo.

Información de seguridad

- Póngase en contacto con su médico y con el fabricante del equipo para saber si el uso de este último puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Evite usar el dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad, o cerca de un campo magnético.
- Utiliza el dispositivo a una temperatura entre 5 °C y 35 °C y a una humedad entre 20 % y 80 % (sin condensación). Almacena el dispositivo y sus accesorios a una temperatura entre -20 °C y +40 °C y a una humedad entre 30 % y 93 %. El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo.
- El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. El tomacorriente debe estar instalado cerca del dispositivo y debe ser de fácil utilización.
- El enchufe de alimentación debe conectarse a un tomacorriente con conexión a tierra.
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté en uso.
- No bloquee las salidas del dispositivo. Reserve un mínimo de 10 cm alrededor del dispositivo a los fines de la disipación del calor.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios en un área fresca y bien ventilada lejos de la luz directa del sol. No envuelva ni cubra el dispositivo con toallas ni otros objetos. No coloque el dispositivo en un contenedor con poca disipación del calor, como una caja o un bolso.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).

-  **Riesgo de estabilidad:** El dispositivo podría caerse y provocar lesiones graves o la muerte. No lo coloque en una posición inestable.
- Si inhala tóner no utilizado o de desperdicio, haz gárgaras con abundante agua y ve a un lugar con aire fresco. Si el tóner entra en tus ojos, lávalos inmediatamente con abundante agua y consulta a un médico si es necesario.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños pueden dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.
- No coloque ningún objeto (por ejemplo, una vela o un recipiente con agua) sobre el dispositivo. Si algún objeto extraño o algún líquido ingresa en el dispositivo, deje de utilizarlo inmediatamente, apáguelo y desconecte todos los cables. Después, comuníquese con el centro de servicios autorizado de Huawei.



Piezas calientes

Ten cuidado con los dedos cuando manipules las piezas.

Espera una hora y media después de apagar el dispositivo antes de manipular las piezas.



Advertencia:

Ten precaución al cerrar la tapa superior para evitar lastimarte las manos.

Este dispositivo no es adecuado para su uso en lugares donde pudiera haber niños presentes.



Seguridad de los láseres

Este dispositivo se clasifica como un producto láser de clase 1 en virtud de IEC 60825-1: 2014.

Nota: El operador puede quedar expuesto a la radiación si el controlador se utiliza, se ajusta o se opera sin seguir las instrucciones de este manual.

Información sobre la eliminación y el reciclaje de residuos



El símbolo que aparece en el producto, la batería, el material de lectura o la caja indica que, al finalizar su vida útil, los productos y las baterías deben ser llevados a puntos de recolección de residuos especiales designados por las autoridades locales. Esto garantiza que los residuos EEE se reciclarán y se tratarán de manera que se conserven los materiales valiosos, se proteja la salud de las personas y se cuide el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Información de exposición a RF

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se diseñó para que no supere los límites establecidos por el mercado donde se utilizará. El dispositivo se debe instalar y utilizar dejando una distancia de, al menos, 20 cm con respecto al cuerpo.

Declaración de cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo CV81-WDM2 cumple las siguientes directivas: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. El texto completo de la declaración de cumplimiento de la UE, la información detallada de productos relacionados con la energía y los datos más recientes acerca de los accesorios y el software están disponibles en la siguiente dirección de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia y potencia

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Português (Brasil)

Antes de usar o dispositivo, visite <https://consumer.huawei.com/br/support/> e baixe um guia do usuário detalhado ou um driver de impressora.

Instalação e uso

- 1 Remova a embalagem e toda a fita (incluindo a fita na parte traseira da impressora). Puxe completamente a bandeja de papel e remova a fita da bandeja de papel.
- 2 Segure a alça da bandeja de papel e puxe a placa defletora traseira. Coloque o papel na horizontal. Se não for possível colocar o papel na horizontal ou se o papel não estiver preso nas placas defletoras, segure as placas defletoras traseira e esquerda para ajustar as posições delas.
- 3 Empurre a bandeja de papel para trás. Coloque a impressora em um local fresco e bem ventilado e certifique-se de que haja mais de 10 cm de espaço atrás da impressora. Conecte a impressora a uma fonte de alimentação e pressione o botão Liga/Desliga para ligá-la. (Para desligar a impressora, pressione o botão Liga/Desliga novamente.)
- 4 Depois de ligar a impressora, você pode usá-la para fotocópias. Se quiser operar a impressora em seu telefone ou computador, baixe e instale a versão mais recente do aplicativo HUAWEI AI Life em seu telefone ou o driver de impressora Huawei em seu computador.

Informações de segurança

- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o uso do seu dispositivo pode interferir na operação do seu dispositivo médico.
- Evite usar o dispositivo em um local empoeirado, úmido ou sujo, ou próximo a um campo magnético.
- Use o dispositivo a uma temperatura entre 5°C e 35°C e a uma umidade entre 20% e 80% (sem condensação). Armazene o dispositivo e seus acessórios a uma temperatura entre -20°C e +40°C e a uma umidade entre 30% e 93%. Frio ou calor extremos podem danificar esse dispositivo.
- O plugue de alimentação é usado como dispositivo de desconexão. A tomada deve ser instalada perto do dispositivo e ser fácil de operar.
- O plugue de alimentação deve ser conectado a uma tomada com conexão à terra.
- Desconecte o cabo de energia das tomadas elétricas e do dispositivo quando não estiver em uso.
- Não bloqueie as aberturas do aparelho. Deixe um espaço mínimo de 10 cm ao redor do aparelho para dissipação de calor.
- Mantenha o aparelho e os acessórios em locais bem ventilados e frescos, e proteja-o da luz solar direta. Não embrulhe nem cubra seu dispositivo com toalhas ou outros materiais. Não coloque o aparelho em locais com pouca dissipação de calor, tais como caixas ou bolsas.
- Mantenha o dispositivo longe do fogo e de fontes de calor, como radiadores, fornos de micro-ondas, fogões ou velas.

-  **Risco de estabilidade:** o dispositivo pode cair e causar ferimentos graves ou morte. Não coloque o dispositivo em uma posição instável.
- Se você inalar o toner não utilizado ou residual, gargareje com bastante água e vá para um lugar com ar fresco. Se o toner entrar em contato com os olhos, lave imediatamente com bastante água e consulte um médico, se necessário.
- Mantenha fora do alcance das crianças este dispositivo e os respectivos acessórios que possam conter pequenos componentes. Caso contrário, as crianças poderão danificá-los sem querer ou poderão engolir os componentes pequenos, provocando asfixia.
- Nunca deixe objetos (tais como velas ou recipientes com água) sobre o aparelho. Se objetos ou líquidos estranhos entrarem no aparelho, descontinue seu uso imediatamente, desligue-o e remova todos os cabos conectados. Em seguida, contate a central de serviços autorizada da Huawei.



Peças quentes

Tenha cuidado com os dedos ao manusear as peças.

Espera uma hora e meia após o desligamento antes de manusear as peças.



Aviso:

Tenha cuidado ao fechar a tampa superior para não machucar as mãos.

Este dispositivo não é adequado para uso em locais onde pode haver crianças.



Segurança de lasers

Este dispositivo é classificado como um produto Laser Classe 1 de acordo com a IEC 60825-1: 2014.

Nota: o operador poderá ser exposto à radiação se o controlador for usado, ajustado ou operado sem seguir as instruções deste manual.

Informações de descarte e reciclagem



O símbolo no produto, bateria, literatura ou embalagem significa que os produtos e as baterias devem ser levados para pontos de coleta de lixo separados designados pelas autoridades locais no final da vida útil. Isso garantirá que os resíduos de EEE sejam reciclados e tratados de uma maneira que economize materiais valiosos e proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com as autoridades locais, revendedor, serviço de coleta de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/br/support/recycling/>.

Informações de exposição à RF

Conforme recomendado por diretrizes internacionais, o dispositivo é projetado para atender aos limites estabelecidos pelo mercado em que o dispositivo será colocado. Este aparelho deve ser instalado e operado mantendo-se distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e seu corpo.

Conformidade com os regulamentos da UE

Por este meio, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo CV81-WDM2 está em conformidade com a seguinte Diretiva: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. O texto completo da declaração da UE de conformidade, as informações detalhadas sobre ErP e as informações mais recentes sobre acessórios e software estão disponíveis no seguinte endereço na Internet:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frequência e alimentação

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Certificação ANATEL

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 715/2019 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição de Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos de radiofrequência, de acordo com a Resolução 303/2002 e ATO 955/2018. Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição a radiofrequência quando utilizado junto ao corpo. Os módulos com tecnologia Bluetooth e Wi-Fi incorporados a este produto não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não podem causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

香港繁體

在使用裝置前，請瀏覽 <https://consumer.huawei.com/hk/support/>，下載詳細用戶指引或列印驅動。

安裝與使用

- 1 移除外包裝袋和所有膠紙。開啟前蓋，按下上蓋按鈕以開啟上蓋。用手扶著上蓋，完全拉出牽引條。
- 2 關閉前蓋和上蓋，然後拉出紙盒。捉住紙盒固定手柄，向後拉出後端擋板。平整放入紙張，捉住後端和左邊擋板作調整，以固定紙張。
- 3 裝回紙盒。將打印機放置在陰涼通風處，背後預留 10 厘米以上的空間。連接電源，向上按下電源開關以開機。（開機：向下按電源開關，即可將打印機關機。）
- 4 打印機開機後，便可直接在打印機複印。如需在手機或電腦使用打印機：在手機下載並安裝最新版本「華為智慧生活」應用程式；在電腦下載並安裝華為列印驅動。

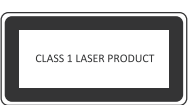
安全資訊

- 請向您的醫生和裝置製造商查詢，以確定本裝置不會干擾您使用醫療設備。
- 請避免在多塵、潮濕、飢餓或靠近磁場的環境中使用本裝置。
- 請在溫度 5°C 至 35°C、濕度 20% 至 80%（非凝結）範圍內使用本裝置，並在溫度 -20°C 至 +40°C、濕度 30% 至 93% 範圍內存放裝置及其配件。當環境溫度過高或過低時，可能會導致裝置故障。
- 電源插頭用作中斷裝置。為操作方便起見，插座應靠近裝置安裝。
- 電源插頭應連接至插座，插座與接地線連接。
- 不使用時，請中斷電源線與裝置的連線，並從電源插座上拔出電源插頭。
- 請勿阻塞裝置通道。與裝置範圍保持最少 10 公分的空間，利於散熱。
- 將裝置及配件保存在通風良好及陰涼的地方，以避免陽光直射。請勿使用毛巾或其他物件圍住或蓋住裝置。請勿將裝置放置在散熱不足的容器內，例如盒子或袋子。
- 將裝置遠離熱源和火，例如加熱器、微波爐、爐灶、熱水器、電暖器、或蠟燭。

-  **穩定性危險：**本裝置可能翻倒，並可能造成嚴重人命傷亡。切勿將本裝置置於不穩定的位置。
- 如果吸入碳粉或廢碳粉，請用大量水漱口，並前往有新鮮空氣的環境。如果碳粉進入眼睛，請立即用大量水沖洗。必要時請就醫。
- 本裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放置在兒童接觸不到的地方。兒童可能會無意間損毀本裝置及其配件或吞下小零件，導致出現窒息或其他危險情況。
- 請勿將任何物品，如蠟燭或盛水容器，放置於裝置上。如果任何異物或液體進入裝置，請立即停止使用並關閉裝置，並斷開與所有線纜的連接。請及時聯絡華為客戶服務中心。

-  **熱零部件**
此標籤標示的部件為熱零部件。
觸摸此零部件時會燙傷手指，關閉電源後等待半小時才能觸摸零部件。

-    **警告：**
關閉上蓋時請小心操作，避免夾傷手。
避免兒童接觸。

-  **激光的安全性**
本產品符合 IEC 60825-1: 2014 中對 1 類激光產品的要求。
注意：如果未按本手冊中的規定擅自使用控制器、作出調節或執行操作，可能會令操作員受到輻射影響。

處理與回收資訊

-  若此符號出現在產品、電池、資訊或彩盒上，則代表此產品和電池在使用壽命結束時，必須送往當地管理部門指定的收集點。分開收集和回收電子廢棄物有助節約資源，並確保以保護人類健康和環境的方式回收相關物件。如欲了解更多資訊，請向您所在當地的管理部門、零售商或生活廢物處理機構查詢，或瀏覽以下網址：<https://consumer.huawei.com/en/>。

射頻暴露資訊

根據國際標準，本裝置符合其所投放市場的要求。在安裝及使用本裝置時，您應確保與之保持 20 厘米以上的距離。

歐盟合規

華為終端有限公司謹此聲明，本裝置 CV81-WDM2 遵循以下指令：RED 2014/53/EU、RoHS 2011/65/EU 和 ErP 2009/125/EC。您可以在以下網站查閱歐盟合規聲明全文、能源相關產品的詳細資訊，以及有關附件和軟件的最新資訊：<https://consumer.huawei.com/certification>。

頻段及功率

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

Tiếng Việt

Trước khi sử dụng thiết bị, hãy truy cập vào <https://consumer.huawei.com/vn/support/> để tải xuống hướng dẫn sử dụng chi tiết hoặc trình điều khiển máy in.

Lắp đặt và sử dụng

- 1 Giữ bao bì và toàn bộ băng keo (bao gồm cả băng keo ở mặt sau của máy in). Kéo hết khay giấy ra và gỡ băng keo ra khỏi khay giấy.
- 2 Giữ tay cầm của khay giấy và kéo thanh khóa giấy ở phía sau ra. Đặt giấy băng phẳng. Nếu không đặt giấy cho băng phẳng được hoặc giấy không được giữ chắc bằng các thanh khóa giấy, hãy giữ các thanh khóa giấy ở phía sau và bên trái để điều chỉnh vị trí thanh khóa giấy.
- 3 Đẩy khay giấy trở lại. Đặt máy in ở nơi thoáng mát và đảm bảo để trống ít nhất 10 cm ở phía sau máy in. Kết nối máy in với nguồn điện, rồi nhấn nút Nguồn để bật máy. (Đề tắt nguồn máy in, hãy nhấn lại vào nút Nguồn.)
- 4 Sau khi bật nguồn máy in, bạn có thể dùng máy để phôi-tô. Nếu bạn muốn vận hành máy in trên điện thoại hoặc máy tính, hãy tải xuống và cài đặt phiên bản mới nhất của ứng dụng HUAWEI AI Life trên điện thoại hoặc trình điều khiển máy in Huawei trên máy tính của bạn.

Thông tin an toàn

- Vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ và nhà sản xuất thiết bị để xác định xem việc sử dụng thiết bị có thể ảnh hưởng tới việc vận hành thiết bị y tế của bạn không.
- Tránh sử dụng thiết bị ở nơi bụi bặm, ẩm ướt, bắn hoặc gần từ trường.
- Sử dụng thiết bị ở nhiệt độ từ 5°C đến 35°C và độ ẩm từ 20% đến 80% (không ngưng tụ). Bảo quản thiết bị và các phụ kiện kèm theo ở nhiệt độ từ -20°C đến +40°C và độ ẩm từ 30% đến 93%. Nhiệt độ quá nóng hoặc quá lạnh có thể làm hỏng thiết bị.
- Phích cắm được dùng làm thiết bị ngắt kết nối. Ở cắm chìm phải được lắp gần thiết bị và dễ thao tác.
- Phích cắm phải kết nối với ổ cắm có nối đất.
- Rút dây nguồn khỏi ổ cắm điện và tháo bộ sạc khỏi thiết bị khi không sử dụng.
- Không chạm các lỗ của thiết bị. Dành một khoảng không tối thiểu là 10 cm quanh thiết bị để tản nhiệt.
- Hãy để thiết bị và phụ kiện ở nơi thông thoáng và mát mẻ, tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp. Không bọc hoặc đặt thiết bị của bạn bằng khăn tắm hoặc các vật khác. Không để thiết bị ở trong hộp chứa có khả năng tản nhiệt kém, như một chiếc hộp hoặc túi.

- Giữ thiết bị xa các nguồn nhiệt và lửa, như lò sưởi, lò vi sóng, lò nước, bình đun nước, máy bức xạ nhiệt hoặc nến.

-  Rủi ro về tính ổn định: Thiết bị có thể đổ và gây thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong. Không đặt thiết bị ở vị trí không ổn định.
- Nếu bạn hít phải mực thừa hoặc không sử dụng, hãy dùng nhiều nước để súc miệng và di chuyển ra nơi có không khí trong lành. Nếu mực bắn vào mắt, hãy dùng nhiều nước rửa sạch ngay và đi khám bác sĩ, nếu cần.
- Để thiết bị này và các phụ kiện có thể chứa các thành phần nhỏ ngoài tầm với của trẻ em. Nếu không, trẻ em có thể làm hỏng thiết bị này và các phụ kiện của thiết bị do nhầm lẫn hoặc nuốt các bộ phận nhỏ dẫn tới nghẹt thở.
- Không đặt bất kỳ vật thể nào, như nến hay bình chứa nước, lên trên thiết bị. Nếu có dị vật hoặc chất lỏng rơi vào trong thiết bị, hãy dùng sử dụng ngay, tắt nguồn thiết bị và tháo tất cả các dây cáp cắm trên đó. Sau đó, liên lạc với trung tâm dịch vụ được Huawei ủy quyền.

-  **Các linh kiện nóng**
Cẩn thận khi xử lý các linh kiện để tránh làm ngón tay bị thương.
Sau khi tắt máy in, hãy chờ một tiếng rưỡi rồi mới cầm vào các linh kiện.
-    **Cảnh báo:**
Hãy thận trọng khi đóng nắp trên để tránh bị thương ở tay.
Không nên dùng thiết bị này ở những nơi trẻ em có thể qua lại.

-  **Độ an toàn về laser**
Thiết bị này được phân loại là sản phẩm Laser loại 1 theo IEC 60825-1: 2014.
Lưu ý: Người vận hành có thể bị nhiễm bức xạ nếu sử dụng, điều chỉnh hoặc vận hành bộ điều khiển mà không tuân theo các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này.

Thông tin về việc thải bỏ và tái chế

-  Biểu tượng trên sản phẩm, pin, tài liệu hoặc bao bì biểu thị rằng nên mang sản phẩm và pin đến các điểm tập kết rác thải riêng biệt theo quy định của chính quyền địa phương sau khi hết tuổi thọ sử dụng. Như vậy sẽ đảm bảo rác thải EEE được tái chế và xử lý theo cách thức sao cho bảo tồn được các vật liệu có giá trị, cũng như bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với các cơ quan chức năng, cửa hàng bán lẻ hay dịch vụ xử lý rác thải sinh hoạt ở địa phương hoặc truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Thông tin phơi nhiễm RF

Theo khuyến nghị của các hướng dẫn quốc tế, thiết bị được thiết kế để tuân thủ các giới hạn do thị trường phân phối sản phẩm thiết lập. Bạn nên lắp đặt và sử dụng thiết bị với khoảng cách tối thiểu giữa thiết bị và cơ thể là 20 cm.

Hoạt động Điều tiết của Liên minh Châu Âu

Theo đây, Huawei Device Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này CV81-WDM2 tuân thủ Chỉ thị sau: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU, thông tin ErP chi tiết và thông tin mới nhất về phụ kiện & phần mềm có sẵn tại địa chỉ Internet sau đây: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Dải Tần số và Công suất

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

ภาษาไทย

ก่อนที่จะใช้อุปกรณ์นี้ โปรดไปที่ <https://consumer.huawei.com/th/support/> และดาวน์โหลดคู่มือการใช้งานโดยละเอียดหรือไดรเวอร์เครื่องพิมพ์

การติดตั้งและการใช้งาน

- 1 แกะบรรจุภัณฑ์และเทปทั้งหมดออก (รวมทั้งเทปที่ด้านหลังเครื่องพิมพ์) ตีงกระดาษขาออกจนสุดและแกะเทปออกจากกระดาษ
- 2 จับที่จับของกระดาษและดึงแผ่นกั้นด้านหลังออกมา วางกระดาษให้แบนราบ หากไม่สามารถวางกระดาษให้แบนราบหรือกระดาษไม่ติดบนแผ่นกั้น ให้จับแผ่นกั้นด้านหลังและด้านซ้ายไว้เพื่อปรับตำแหน่ง
- 3 ตีงกระดาษเข้าในช่องใส่กระดาษในสถานที่ที่เย็นและอากาศถ่ายเทสะดวก พร้อมทั้งตรวจสอบว่าได้เว้นระยะห่างหลังเครื่องพิมพ์ไว้มากกว่า 10 ซม. เชื่อมต่อเครื่องพิมพ์กับแหล่งจ่ายไฟและกดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อเปิดเครื่อง (หากต้องการปิดเครื่องพิมพ์ให้กดปุ่มเปิด/ปิดอีกครั้ง)
- 4 หลังจากเปิดเครื่องพิมพ์แล้ว คุณสามารถใช้เครื่องพิมพ์เพื่อถ่ายเอกสารได้ หากต้องการใช้งานเครื่องพิมพ์บนโทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์ของคุณ ให้ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป HUAWEI AI Life เวอร์ชันล่าสุดบนโทรศัพท์ หรือไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ Huawei บนคอมพิวเตอร์ของคุณ

ข้อมูลความปลอดภัย

- โปรดปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์ของคุณเพื่อตรวจสอบว่าการใช้งานอุปกรณ์ของคุณอาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณหรือไม่
- หลีกเลี่ยงการใช้อุปกรณ์ในบริเวณที่มีฝุ่น เปียกชื้น หรือสกปรก หรืออยู่ใกล้สนามแม่เหล็ก
- ใช้อุปกรณ์ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C และที่ความชื้นระหว่าง 20% และ 80% (ไม่ควบแน่น) จัดเก็บอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมที่อุณหภูมิระหว่าง -20°C และ +40°C และที่ความชื้นระหว่าง 30% และ 93% ความร้อนหรือความเย็นจัดอาจทำให้อุปกรณ์นี้เกิดความเสียหายได้
- ใช้ปลั๊กไฟเป็นอุปกรณ์ยกเลิกการเชื่อมต่อ ต้องติดตั้งเต้ารับไฟฟ้าใกล้กับอุปกรณ์และใช้งานง่าย
- ปลั๊กไฟควรเชื่อมต่อกับเต้ารับไฟฟ้าที่มีการต่อสายดิน
- ถอดสายไฟออกจากเต้ารับไฟฟ้าและอุปกรณ์เมื่อไม่ได้ใช้งาน
- อย่างว่าวัตถุใด ๆ ปิดกั้นการระบายอากาศของอุปกรณ์ ก็ั้นที่รอบอุปกรณ์อย่างน้อย 10 เซนติเมตร เพื่อให้อุปกรณ์ระบายความร้อน

- จัดเก็บอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมไว้ในที่ที่เย็นและมีการถ่ายเทอากาศที่ดี ห่างจากบริเวณที่ถูกแสงแดดโดยตรง อย่าใช้ผ่านหนูหรือวัตถุอื่น ๆ หรือเปิดอุปกรณ์ของคุณ อย่างวางอุปกรณ์ไว้ในที่ที่ระบายความร้อนได้ไม่ดี เช่น ในกล่องหรือในถุง
- จัดเก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากแหล่งของความร้อนและไฟ อย่างเช่น เครื่องทำความร้อน เตาอบไมโครเวฟ เตาไฟ เครื่องทำน้ำร้อน เเรดิโอเตอร์ หรือเทียนไข

-  ความเสี่ยงเกี่ยวกับความเสถียร: อุปกรณ์อาจตกลงมาและทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิตได้ อย่าวางอุปกรณ์ในตำแหน่งที่ไม่มั่นคง
- หากคุณหายใจเอาหมอกพิษไว้แล้วหรือหมอกพิษที่มิได้ใช้เข้าไป ให้รีบปากด้วยน้ำสะอาดปริมาณมาก ๆ และไปยังที่ที่มีอากาศบริสุทธิ์ หากหมอกพิษมีเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดปริมาณมาก ๆ ทันที และไปพบแพทย์หากจำเป็น
- เก็บอุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ของอุปกรณ์นี้อาจมีชิ้นส่วนเล็ก ๆ ให้พ้นมือเด็ก มิฉะนั้น เด็กอาจทำให้อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมเกิดความเสียหายโดยไม่ตั้งใจ หรือกลืนส่วนประกอบขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดการสำลักได้
- อย่างารั่วใด ๆ เช่น เทียนหรือภาชนะบรรจุน้ำมันตัวเครื่องอุปกรณ์ หากมีวัตถุแปลกปลอมหรือของเหลวเข้าสู่เครื่อง ให้รีบหยุดใช้ทันที ให้ปิดเครื่องและถอดสายเคเบิลทั้งหมดที่ต่ออยู่ออก จากนั้น ให้ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของ Huawei

- **ชิ้นส่วนที่ร้อน**
 ระวังนิ้วมือของคุณเมื่อหยิบจับชิ้นส่วนต่าง ๆ
หลังจากปิดสวิตช์เครื่อง ให้รอหนึ่งชั่วโมงครึ่งก่อนที่จะหยิบจับชิ้นส่วนต่าง ๆ

- **คำเตือน:**
   ใช้งานระมัดระวังเมื่อเปิดฝาปิดด้านบนเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้นิ้วมือได้รับบาดเจ็บ
อุปกรณ์นี้ไม่เหมาะสำหรับใช้ในสถานที่ซึ่งมีเด็กอยู่



ความปลอดภัยของเลเซอร์
อุปกรณ์นี้จัดอยู่ในประเภทผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1 ตาม IEC 60825-1: 2014
หมายเหตุ: ผู้ใช้งานอาจสัมผัสกับรังสีหากใช้งาน ปรับเปลี่ยน หรือสั่งงานตัวควบคุมโดยไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือนี้

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล

-  สัญลักษณ์บนผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ เอกสารประกอบ หรือบรรจุภัณฑ์หมายความว่าควรนำผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ที่หมดอายุการใช้งานไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะที่มีการแยกประเภทขยะที่หน่วยงานท้องถิ่นกำหนด การทำเช่นนี้จะช่วยให้มั่นใจได้ว่าขยะ EEE จะได้รับการรีไซเคิลและดูแลด้วยวิธีที่ปลอดภัยต่อวัสดุที่มีค่า และปกป้องสุขภาพของมนุษย์และ สิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นของคุณ ร้านค้าปลีก หรือหน่วยบริการกำจัดขยะในครัวเรือน หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/en/>

ข้อมูลเกี่ยวกับการเปิดรับแสงคลื่นความถี่วิทยุ

ตามที่แนะนำโดยหลักเกณฑ์ระหว่างประเทศ อุปกรณ์นี้ได้รับการออกแบบมาให้อัดคล้องกับข้อจำกัดของตลาดที่อุปกรณ์นั้นจะวางจำหน่าย ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์โดยเว้นระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และร่างกายของคุณอย่างน้อย 20 เซนติเมตร

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับการแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติกำหนด

การปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรป (EU)

ด้วยเหตุนี้ Huawei Device Co., Ltd. ประกาศว่าอุปกรณ์นี้ CV81-WDM2 เป็นไปตามกฎระเบียบข้อบังคับดังต่อไปนี้: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC ข้อความฉบับเต็มของคำประกาศเกี่ยวกับการปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรป ข้อมูล ErP โดยละเอียดและข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์มีให้บริการตามที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <https://consumer.huawei.com/certification>

ย่านความถี่และกำลัง

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

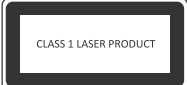
Bahasa Melayu

Sebelum menggunakan peranti, lawati <https://consumer.huawei.com/my/support/> dan muat turun panduan pengguna yang terperinci atau pemacu pencetak.

Pemasangan dan Penggunaan

- 1 Keluarkan pembungkusan dan tanggalkan semua pita (termasuk pita di belakang pencetak). Tarik keluar dulang kertas sepenuhnya dan tanggalkan pita dari dulang kertas.
- 2 Pegang pemegang dulang kertas dan tarik keluar plat sesekat belakang. Letakkan kertas rata. Jika kertas tidak boleh diletakkan rata atau kertas tidak tersekat pada plat sesekat, tahan plat sesekat belakang dan sebelah kiri untuk menyesuaikan kedudukannya.
- 3 Tolak kembali dulang kertas. Letakkan pencetak di tempat yang dingin dengan pengudaraan yang baik dan pastikan ada lebih daripada 10 cm ruang di belakang pencetak. Sambungkan pencetak ke bekalan kuasa dan tekan butang Kuasa untuk menghidupkannya. (Untuk mematikan pencetak, tekan butang Kuasa sekali lagi.)
- 4 Selepas anda menghidupkan pencetak, anda boleh menggunakannya untuk fotokopi. Jika anda ingin mengendalikan pencetak pada telefon atau komputer anda, muat turun dan pasang versi terkini aplikasi HUAWEI AI Life pada telefon anda atau pemacu pencetak Huawei pada komputer anda.

Maklumat Keselamatan

- Sila rujuk kepada doktor anda dan pengeluar peranti untuk menentukan sama ada penggunaan peranti anda mungkin mengganggu operasi peranti perubahan anda.
- Elakkan penggunaan peranti di tempat yang berhabuk, lembap atau kotor, atau berdekatan dengan medan magnet.
- Gunakan peranti dalam suhu antara 5°C dan 35°C dan pada kelembapan antara 20% dan 80% (bukan pemeluwapan). Simpan peranti dan aksesori pada suhu antara -20°C dan +40°C dan pada kelembapan antara 30% dan 93%. Suhu yang terlampau panas atau sejuk boleh merosakkan peranti ini.
- Palam kuasa digunakan sebagai peranti pemutus sambungan. Alur keluar soket hendaklah dipasang berdekatan dengan peranti dan mudah untuk dikendalikan.
- Palam kuasa perlu disambungkan ke alur keluar soket dengan sambungan bumi.
- Cabut kord kuasa daripada saluran keluar elektrik dan peranti apabila tidak digunakan.
- Jangan halang bukaan peranti. Pastikan terdapat minimum 10 cm sekitar peranti untuk pelepasan haba.
- Pastikan peranti dan aksesori dalam kawasan dengan pengudaraan yang baik dan sejuk jauh dari cahaya matahari terus. Jangan tutup atau lindungi peranti anda dengan tuala atau objek lain. Jangan letakkan peranti dalam bekas dengan pelepasan haba yang lemah, seperti kotak atau beg.
- Pastikan peranti jauh dari sumber haba dan api, seperti pemanas, ketuhar gelombang mikro, dapur, pemanas air, radiator atau lilin.
-  Risiko kestabilan: Peranti mungkin terjatuh dan menyebabkan kecederaan parah atau maut. Jangan letakkan peranti dalam kedudukan yang tidak stabil.
- Jika anda terdedah toner yang tidak digunakan atau sisanya, anda perlu berkumur dengan air yang banyak dan pergi ke tempat yang mempunyai udara segar. Jika toner memasuki mata anda, bilas segera dengan air yang banyak dan berjumpa doktor jika perlu.
- Jauhkan peranti ini dan aksesori yang mungkin mengandungi komponen-komponen kecil daripada capaian kanak-kanak. Jika tidak, kanak-kanak mungkin merosakkan peranti ini dan aksesori secara tidak sengaja, atau tertelan komponen kecil, yang boleh menyebabkan tercekik.
- Jangan letakkan sebarang objek, seperti lilin atau bekas air, di atas peranti. Jika sebarang objek asing atau cecair memasuki peranti, hentikan penggunaan, matikan kuasa, dan keluarkan semua kabel yang disambungkan kepadanya dengan segera. Kemudian, hubungi pusat servis yang dibenarkan Huawei.
-  **Bahagian panas**
Berhati-hati dengan jari anda semasa anda mengendalikan bahagian pencetak.
Tunggu sehingga satu setengah jam selepas mematkannya sebelum mengendalikan bahagian pencetak.
-    **Amaran:**
Berhati-hati semasa menutup penutup atas untuk mengelakkan kecederaan pada tangan anda.
Peranti ini tidak sesuai digunakan di lokasi yang berkemungkinan terdapat kanak-kanak.
-  **Keselamatan laser**
Peranti ini diklasifikasikan sebagai produk Laser Kelas 1 mengikut IEC 60825-1: 2014.
Nota: Pengendali mungkin terdedah kepada radiasi jika pengawal digunakan, dilaraskan atau dikendalikan tanpa mengikut arahan dalam panduan ini.

Maklumat pelupusan dan kitar semula



Simbol pada produk, bateri, risalah atau pembungkusan bermakna produk dan bateri perlu dibawa ke pusat pengumpulan sisa berasingan yang ditetapkan oleh pihak berkuasa tempatan pada akhir jangka hayat. Ini akan memastikan sisa EEE dikitar semula dan dirawat dengan cara yang memelihara bahan-bahan berharga dan melindungi kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi pihak berkuasa tempatan anda, peruncit, atau perkhidmatan pelupusan sisa isi rumah atau lawati laman web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Maklumat Pendedahan RF

Seperti yang disyorkan oleh garis panduan antarabangsa, peranti ini direka untuk mematuhi had yang ditetapkan oleh pasaran di mana peranti akan dipasarkan. Peranti hendaklah dipasang dan dikendalikan dengan jarak minimum 20 cm antara peranti dan badan anda.

Pengukuran Kawal Selia EU

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd. mengisytiharkan bahawa peranti CV81-WDM2 ini mematuhi Arahan berikut: 2014/53/EU (RED), RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Teks penuh perisytiharan pematuhan EU, maklumat ErP yang terperinci dan maklumat terkini mengenai aksesori & perisian boleh didapati di alamat Internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Jalur Frekuensi dan Kuasa

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz



Untuk maklumat lanjut, sila lawati <https://consumer.huawei.com/mm/support/> atau hubungi pusat servis Huawei terdekat.

Carian dan Maklumat

1. Untuk maklumat lanjut mengenai peranti ini, sila lawati <https://consumer.huawei.com/mm/support/> atau hubungi pusat servis Huawei terdekat.
2. Untuk maklumat lanjut mengenai peranti ini, sila lawati <https://consumer.huawei.com/mm/support/> atau hubungi pusat servis Huawei terdekat.
3. Untuk maklumat lanjut mengenai peranti ini, sila lawati <https://consumer.huawei.com/mm/support/> atau hubungi pusat servis Huawei terdekat.

4 သင်သည် ပရင်တာကို ပါဝါဖွင့်ပြီးသွားလျှင် မိတ္တူကူးရန်အတွက် ၎င်းကို အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ သင့်ဖုန်း သို့မဟုတ် ကွန်ပျူတာတွင် ပရင်တာကို အသုံးပြုလိုပါက သင့်ဖုန်းတွင် HUAWEI AI Life အက်ပ်စ် နောက်ဆုံးဗားရှင်း သို့မဟုတ် သင့်ကွန်ပျူတာတွင် Huawei ပရင်တာ Driver ကို ခေါင်းလှည့်လက်က ထည့်သွင်းပါ။

ဘေးကင်းလုံခြုံရေး အချက်အလက်များ

- သင့်စက်ကို အသုံးပြုခြင်းက သင့်ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ စက်၏ လုပ်ဆောင်မှုကို နှောင့်ယှက်နိုင်ခြင်း ရှိမရှိ ဆုံးဖြတ်ရန် သင့်ဆရာဝန်အပြင် စက် ထုတ်လုပ်သူနှင့် တိုင်ပင်ပါ။
- ဖုန်ထူသော စိုထိုင်းသော သို့မဟုတ် ညစ်ပေသော နေရာ သို့မဟုတ် သံလိုက်စက်ကွင်း အနီးတွင် စက်အသုံးပြုခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ပါ။
- စက်ကို အပူချိန် 5°C နှင့် 35°C အကြားနှင့် စိုထိုင်းဆ 20% နှင့် 80% (ငွေ့ရည်ဖွဲ့မှုမရှိသော) အကြား၌ အသုံးပြုပါ။ စက်နှင့် ၎င်း၏ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို အပူချိန် -20°C နှင့် +40°C အတွင်းနှင့် စိုထိုင်းဆ 30% နှင့် 93% အကြား၌ သိမ်းဆည်းထားပါ။ အပူ သို့မဟုတ် အအေးလွန်ကဲမှုသည် ဤစက်ကို ပျက်စီးစေနိုင်ပါသည်။
- ပါဝါပလတ်ကို ဆက်သွယ်မှုမျှော်သည့် စက်အဖြစ် အသုံးပြုသည်။ ပလတ်ခွံကို စက်အနီးတွင် ထည့်သွင်းပြီး လုပ်ဆောင်ရန် လွယ်ကူသင့်သည်။
- ပါဝါ ပလတ်သည် မြေကြီး ချိတ်ဆက်မှုဖြင့် ပလတ်ခွံနှင့် ချိတ်ဆက်သင့်သည်။
- အသုံးမပြုသောအခါ လျှပ်စစ် ပလတ်ပေါက်များနှင့် စက်မှ ပါဝါကြိုးကို ပလတ်ဖြုတ်ထားပါ။
- စက်ပစ္စည်းဖွင့်သည့်နေရာများကို မပိတ်ဆို့ထားပါနှင့်။ စက်ပစ္စည်းအား အပူမကူးမီစေရန် အနည်းဆုံး 10 စင်တီမီတာအကွာရှိနေပါစေ။
- စက်ပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား နေရောင်ခြည်တိုက်ရိုက်မကူးသည့် လေဝင်လေထွက်ကောင်းပြီး အေးမြသောနေရာများတွင် ထားပါ။ သင့်စက်ပစ္စည်းကို မျက်နှာသတ်ပေါ် သို့မဟုတ် အခြားပစ္စည်းများဖြင့် ပိတ်ထားခြင်း၊ ဖုံးအုပ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ပါနှင့်။ အားနည်းသည့် အပူဒဏ်ကာကွယ်ဘူးထဲသို့ စက်ပစ္စည်းအား မထည့်ပါနှင့်။ ဥပမာ ဘူး၊ သို့မဟုတ် အိတ်။
- စက်ပစ္စည်းကို အပူနှင့် မီးထုတ်လွှင့်သည့် အရင်းအမြစ်များဖြစ်သည့် လေပူစက်၊ မိုက္ကရိုဝေ့မီးဖို၊ မီးဖို၊ ရေပူစက်၊ ရောင်ခြည်ထုတ်လွှင့်စက် သို့မဟုတ် ဖယောင်းတိုင်တို့၏ ဝေးရာတွင်ထားပါ။

-  တည်ငြိမ်မှု အန္တရာယ်- စက် ပြုတ်ကျနိုင်ပြီး လူကို ပြင်းထန်စွာ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရစေနိုင်သည့် သို့မဟုတ် သေဆုံးစေနိုင်သည်။ စက်ကို မတည်ငြိမ်သော နေရာတွင် မထားပါနှင့်။
- အသုံးမပြုရသေးသော သို့မဟုတ် လက်ကျန် တိုက်ကို သင်ရှူရှိုက်မိပါက သင့်ပါးစပ်ကို ရေများများဖြင့် ပလုတ်ကျင်းကာ လေကောင်းလေသန့်ရနိုင်သည့် တစ်နေရာရာသို့သွားပါ။ သင့်မျက်လုံးများထဲသို့ တိုက်ခတ်သွားပါက ရေများများဖြင့် ချက်ချင်းဆေးကြောကာ လိုအပ်ပါက ဆရာဝန်နှင့်ပြသပါ။
- သေးငယ်သော အစိတ်အပိုင်းလေးများ ပါဝင်နိုင်သည့် ဤစက်နှင့် ၎င်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ကလေးများ လက်လှမ်းမမီသည့်နေရာတွင် ထားပါ။ သို့မဟုတ်ပါက ကလေးများသည် စက်နှင့် ၎င်း၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို မတော်တဆ ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်သည့် သို့မဟုတ် သေးငယ်သော အစိတ်အပိုင်းလေးများကို မျိုချမိပြီး အသက်ရှူကျပ်ခြင်း ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။
- ဖယောင်းတိုင် သို့မဟုတ် ရေဘူးကဲ့သို့ ပစ္စည်းများကို စက်ပေါ်တွင် မတင်ပါနှင့်။ ပြင်ပမှ ပစ္စည်းတစ်ခုခု သို့မဟုတ် အရည်များ စက်ထဲ ဝင်သွားလျှင် ၎င်းကို အသုံးပြုခြင်းမှ ချက်ချင်း ရပ်ပါ။ ပါဝါ ပိတ်ပါ။ ၎င်းနှင့် ချိတ်ဆက်ထားသော ကြိုးမှန်သမျှကို ဖယ်ရှားပါ။ ပြီးနောက် Huawei ၏ ခွင့်ပြုချက်ရ ဝန်ဆောင်မှု စင်တာသို့ ဆက်သွယ်ပါ။
-  ပူနေသော အစိတ်အပိုင်းများ
စက်အစိတ်အပိုင်းများကို ကိုင်တွယ်သည့်အခါ သင့်လက်ချောင်းများကို ဂရုစိုက်ပါ။
စက်အစိတ်အပိုင်းများကို မကိုင်တွယ်မီ ပိတ်ပြီးနောက် တစ်နာရီခွဲကြာ စောင့်ဆိုင်းပါ။
- သတိပေးချက်-
  
ထိပ်အဖုံးကို ပိတ်သည့်အခါ သင့်လက်များ မထိခိုက်စေရန် သတိထားပါ။
ကလေးများ ရှိနိုင်သည့်နေရာတွင် ဤစက်ကို အသုံးပြုရန် မသင့်တော်ပါ။
-  လေဆာများ ဘေးကင်းလုံခြုံရေး
ဤစက်ကို IEC 60825-1: 2014 အရ အတန်းအစား 1 လေဆာ ကုန်ပစ္စည်းအဖြစ် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ထားသည်။
မှတ်ချက်- စက်အသုံးပြုသူသည် ဤလက်စွဲစာအုပ်ရှိ ညွှန်ကြားချက်များကို မလိုက်နာဘဲ ထိန်းချုပ်စနစ်ကို အသုံးပြုခြင်း၊ ချိန်ညှိခြင်း သို့မဟုတ် လည်ပတ်ခြင်းတို့ ပြုလုပ်ပါက ဓာတ်ရောင်ခြည်နှင့် ထိတွေ့မိနိုင်သည်။

စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ

 ထုတ်ကုန်၊ ဘက်ထရီ၊ စာအုပ်စာတမ်း သို့မဟုတ် ကုန်ထုပ်ပစ္စည်းပေါ်ရှိ ဤသင်္ကေတသည် ထုတ်ကုန်များနှင့် ဘက်ထရီများကို ၎င်းတို့ သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန်တွင် ဒေသတွင်း အာဏာပိုင်များက သတ်မှတ်ထားသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စုဆောင်းမှု နေရာများသို့ သီးခြား ယူဆောင်သွားရမည်ဟု ဆိုလိုပါသည်။ ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် အနီးတန်ဆော ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ပြီး လူ့ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်သည့်အနေဖြင့် EEE စွန့်ပစ်ပစ္စည်းကို ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ နောက်ထပ်အချက်အလက်များအတွက် သင့်သောအာဏာပိုင်များ၊ အရောင်းဆိုင် သို့မဟုတ် အိမ်တွင်းအမှိုက်စွန့်ပစ်ဌာနဆိုင်ရာ ဆက်သွယ်ပါ သို့မဟုတ် <https://consumer.huawei.com/en/> ဝဘ်ဆိုက်သို့ ဝင်ကြည့်ပါ။

RF ထိတွေ့မှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်

နိုင်ငံတကာ လမ်းညွှန်ချက်များက အကြံပြုထောက်ခံထားသည့်အတိုင်း စက်အား အဆင့်သတ်မှတ်ပေးသော ဈေးကွက်မှ ပြဌာန်းသည့် ကန့်သတ်ချက်များကို လိုက်နာ၍ စက်ကို ဒီဇိုင်းထုတ်ထားသည်။ စက်နှင့် သင့်ခန္ဓာကိုယ်အကြား အကွာအဝေးကို အနည်းဆုံး 20 စင်တီမီတာ ထားပြီး စက်ကို တပ်ဆင် အသုံးပြုပါ။

EU စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို လိုက်နာမှု

ဤနည်းအားဖြင့် Huawei Device Co., Ltd. က ဤစက်CV81-WDM2သည် ဖော်ပြပါ လမ်းညွှန်ချက်- RED 2014/53/EU၊ RoHS 2011/65/EU၊ ErP 2009/125/EC ကို လိုက်နာကြောင်း တရားဝင် ကြေညာအပ်ပါသည်။ EU လမ်းညွှန်ချက်ကို လိုက်နာထားကြောင်း ကြေညာချက် အပြည့်အစုံ ErP အချက်အလက် အသေးစိတ်နှင့်

ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲနှင့် ပတ်သက်သော နောက်ဆုံး ထုတ်ပြန်ထားသည့် အချက်အလက်များကို အင်တာနက် လိပ်စာ-

<https://consumer.huawei.com/certification> တွင် မြင်တွေ့နိုင်ပါသည်။

ကြိမ်နှုန်း: လှိုင်းခွင်များနှင့် ပါဝါ

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

NFC: 13.56 MHz

Indonesia

Sebelum menggunakan perangkat, kunjungi <https://consumer.huawei.com/id/support/> dan unduh panduan pengguna terperinci atau driver printer.

Pemasangan dan Penggunaan

- 1 Lepas kemasan dan semua perekat (termasuk perekat di bagian belakang printer). Tarik keluar baki kertas seluruhnya dan lepaskan perekat dari baki kertas tersebut.
- 2 Pegang gagang baki kertas dan tarik keluar pelat baffle belakang. Letakkan kertas dalam posisi mendatar. Jika kertas tidak dapat diletakkan dalam posisi mendatar atau kertas tidak tertahan pada pelat baffle, tahan pelat baffle belakang dan kiri untuk menyesuaikan posisinya.
- 3 Dorong baki kertas agar masuk kembali. Letakkan printer di tempat yang sejuk dan berventilasi baik dan pastikan bahwa terdapat jarak lebih dari 10 cm di belakang printer. Hubungkan printer ke catu daya lalu tekan tombol Daya untuk menghidupkannya. (Untuk mematikan printer, tekan lagi tombol Daya.)
- 4 Setelah Anda menghidupkan daya printer, Anda dapat menggunakannya untuk memfotokopi. Jika Anda ingin mengoperasikan printer di ponsel atau komputer Anda, unduh dan pasang versi terbaru aplikasi HUAWEI AI Life di ponsel Anda atau driver printer Huawei di komputer Anda.

Informasi Keselamatan

- Berkonsultasilah dengan dokter dan produsen perangkat Anda untuk menentukan apakah penggunaan perangkat Anda dapat mengganggu pengoperasian perangkat medis Anda.
- Hindari menggunakan perangkat di tempat yang berdebu, lembap, atau kotor, atau di dekat medan magnet.
- Gunakan perangkat pada suhu antara 5 °C dan 35 °C dan pada kelembapan antara 20% dan 80% (nonkondensasi). Simpan perangkat beserta aksesorinya pada suhu antara -20 °C dan +40 °C dan pada kelembapan antara 30% dan 93%. Panas atau dingin ekstrem dapat merusak perangkat ini.
- Colokan daya digunakan sebagai perangkat pemutus. Stopkontak harus dipasang di dekat perangkat dan mudah dioperasikan.
- Colokan daya sebaiknya terhubung ke stopkontak dengan koneksi arde.
- Cabut kabel daya dari stopkontak listrik dan perangkat ketika tidak sedang digunakan.
- Jangan tutupi rongga pada perangkat. Sisakan jarak setidaknya 10 cm di sekitar perangkat untuk menghilangkan panas.
- Simpan perangkat dan aksesoris di dalam ruangan berventilasi baik dan sejuk, serta terhindar dari sinar matahari langsung. Jangan bungkus atau jangan tutupi perangkat dengan handuk atau benda lain. Jangan letakkan perangkat dalam wadah tertutup, seperti boks atau tas.
- Jauhkan perangkat dari sumber panas dan sumber api, misalnya pemanas, oven microwave, kompor, pemanas air, radiator, atau lilin.

-  **Risiko kestabilan:** Perangkat mungkin jatuh dan menyebabkan cedera personel serius atau kematian. Jangan letakkan perangkat di posisi yang tidak stabil.
- Jika Anda menghirup toner yang tidak terpakai atau bekas, kumur-kumur dengan air yang banyak, pergilah mencari udara segar. Jika toner memasuki mata Anda, segera bilas dengan air yang banyak dan kunjungi dokter bila perlu.
- Jauhkan perangkat ini, beserta aksesorinya yang mungkin mengandung komponen kecil dari jangkauan anak-anak. Jika tidak, anak-anak dapat merusak perangkat ini dan aksesorinya tanpa sengaja, atau menelan komponen kecil, yang dapat menyebabkan tersedak.
- Jangan tempatkan objek apa pun, seperti lilin atau wadah air, di atas perangkat. Jika ada objek asing atau cairan memasuki perangkat, segera hentikan penggunaannya, matikan dayanya, dan lepaskan semua kabel yang terhubung ke perangkat tersebut. Lalu, hubungi pusat layanan resmi Huawei.

-  **Komponen panas**
Berhati-hatilah dengan jari Anda ketika menangani komponen tersebut.
Tunggu satu setengah jam setelah mematikan sebelum menangani komponen tersebut.

-    **Peringatan:**
Berhati-hatilah ketika menutup penutup atas untuk menghindari cedera pada tangan Anda.
Perangkat ini tidak sesuai untuk digunakan di lokasi yang kemungkinan terdapat anak-anak.



Keamanan laser

Perangkat ini digolongkan sebagai produk Laser Kelas 1 sesuai dengan IEC 60825-1: 2014.

Catatan: Operator mungkin terpapar radiasi jika pengontrol digunakan, disesuaikan, atau dioperasikan tanpa mengikuti petunjuk dalam buku panduan ini.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol di produk, baterai, literatur, atau kemasan yang berarti bahwa produk dan baterai tersebut harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah yang ditentukan oleh otoritas setempat pada akhir masa pakainya. Ini akan memastikan limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dan diproses dengan cara yang menjaga kelestarian bahan berharga dan melindungi kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lainnya, hubungi otoritas, pertel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga setempat atau kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informasi Paparan Frekuensi Radio (RF)

Sesuai dengan rekomendasi dari pedoman internasional, perangkat ini didesain untuk mematuhi batas yang ditetapkan oleh pasar tempat perangkat tersebut akan digunakan. Perangkat harus dipasang dan dioperasikan dengan terdapat jarak minimum 20 cm antara perangkat dan tubuh Anda.

Kepatuhan terhadap Peraturan Uni Eropa

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd., menyatakan bahwa perangkat CV81-WDM2 ini mematuhi Pedoman berikut: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Teks lengkap deklarasi konformitas Uni Eropa, informasi ErP terperinci, dan informasi terkini tentang aksesoris & perangkat lunak tersedia di alamat internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Pita Frekuensi dan Daya

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm
NFC: 13.56 MHz

Diimpor oleh:

PT Huawei Tech Investment
Gedung Wisma Mulia 2, lantai 37, S.3701,
Jl. Jend. Gatot Subroto No.40
Jakarta Selatan, 12710, Indonesia

No. Tanda Pendaftaran MKG

CV81-WDM2	IMKG.1863.12.2021
-----------	-------------------